20 ՓԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ

ՊՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՆԱՅԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Ղազէթա իւէ ակէրտալէր հէր կիւն փազա օլարագ 4 սահիֆէտէն իպարէթ վէրիլէճէք րօման իլէ ակիրիլքոէ

	12 այլըք	6 այլըք	3 այլըք
ՍԹԱՄՊՕԼ	200 ղռ.	105 ղռ.	55 ղռ.
ԹԱՇՐԱ	240 »	125 »	

Մէհիտէյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Եէնի, ջնէի վէ յէնէհ սաթըրը ղրշ. 6
Աշէնձիւ սահիֆէ 11ի 10ր. հա. » 3
Մէկտուպը նաֆիլյա տաիր ակէնտէլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ աէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայա-ճագ տըր։

Ռուսչուքտանէր, Սթամպօլա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ձինմէլէքան մաթպաասընտա տըր։ Քեաֆֆէի մէկտուպ հաղքընտա կաղէթամըզը սահիպ վէ մէսուլ
ՅՈՎՀԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆԱ մուրաճաաթ օլունա։

ԿՌԱՋԷԹԱՄԸԶԸՆ
ԻԼՏԷՆ ՆԻՍՖԷՍԻ
20
ՓԱՐԱ

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Բիվայէթէ կէօրէ, պիլճումլէ տուէլը մուազզամէ սէֆիրլէրի՝ Պէլօվա-Վագարէլ խաթթընը սերհալ թեսլիմ իթմէսի իչիւն Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինէ պիր ե-լթիմաթէմ իրաալ իթմէսինի Պապը Ալիյէ թավսիյէ իթմիշլէր տիր։

Տիհէր թարաֆտան Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթի Շարգ չըմէնտուֆէրլէրի գումբանեասընըն՝ խաթթը թեսլիմ ալմասը իչիւն մէգքիւր գումբանեայա մուավէնէթ զըմնընտա յազըլ կելէն թէնպիհի իթթիխազ իթմեքտէ տիր։

Բէզալիք իչկիզիրիկնէ կէօրէ, Վիէննա իլէ Տէրսաատէթ պէյնինտէ տօղրուտան տօղրույա իշլէյէճէք օլան իքսպրէս խաթթընըն օգոստոսըն 12նճի կիւնիւ քիւշատ իտիլէճէյի Նաֆիա նէզարէթինէ իշար օլընմըշ օլմաղլա, Նազըր Ջիհնի բաշը հազրէթլէրի Պապը Ալիյէ մուրաճաաթլա, Պուլկար հիւքիւմէթինին գայտ իթմիշ օլտուղը Պէլօվա-Վագարէլ խաթթընը կելիր վէրմէսինէ պէյլէնիլմէքսիզին մէգքիւր խաթթ քիւշատը իճրասընա միւսաատէ օլընըպ օլընմամասը խուսուսընտա թալիմաթ թալէպ իթմիշ տիր։

* *

Մըծբէրէին թէէմինէն պէյանընա կէօրէ, Աւստրիա-Մաճառիսթան հիւքիւմէթի իլէ Պուլկարիսթան պէյնինտէ հուսուլէ կէլէն պիր իթիլաֆ մուճիպինճէ, Վիէննա-Տէրսաատէթ խաթթընըն քիւշատը օլունտուղու սըրատա Եվրոպա պօսթա մուաամէլաթը պէրվէճհը աթի վուգու պուլաճագ իմիշ։

Շէօյլէ քի, Պուլկար պօսթա խանէսի պիլճումլէ Եվրոպա պօսթա չանթալարընը հէր կիւն էտիրնէ վէ Շարգի Բումէլի հուտուտընտա Հարմանլըտա Աւստրիա պօսթա խանէսինին պիր մէմուրը մախսուսընա թէսլիմ իտէճէք, վէ պու մէմուր մէգքիւր չանթալարը Տէրսաատէթէ կեթիրիպ, պուրատա աիտ օլտուղու մէխմէրէյէ թէսլիմ էյլէյէճէք իմիշ։

Պուլկար գաբու քէթխուտասը թարաֆընտան թէքլիֆ օլունմըշ օլան պու թէքլիֆ պիլճումլէ սէֆարէթլէրինին գապուլ օլընմըշ իսէ տէ, եալըըզ Պապը Ալիտէն պիլթէմամ րէտտ օլունմըշ տըր։ Հալպուքի վաղըֆ օլանընտա կէօրէ, Պապը Ալի՝ քէնտի հուգուգը մէշրուէսինի մուհաֆազայէն մէգքիւր էճնէպի թահարրընը արազիի Օսմանիյէտէն միւրուրինէ մումանաաթ իտէճէք տիր։

* *

Պուլկարիսթան վէ Սըրպիա հիւքիւմէթլէրի պէյնինտէ ալաֆր. յուլիս 14տէ ագտ օլընան պիր սուրէթը թէսվիյէ մուճիպինճէ, պունտան աքտէմ օ գատար վէրվէլէյի մուճիպ օլան վէ համմէ իքի ճիվար մէմլէքէթ պէյնինտէ պիր մուհաճէրէթէ վէսիլէ օլան Պրակօվա արազիսի մէսէլէսի գամիլէն թէսվիյէ էտիլմիշ օլմուշ տըր։

Վէրիլէն խապար մուճիպինճէ, Պուլկարիսթան՝ Թիմօք նէհրի սահիլինտէ պիր միքտար արազիյի Սըրպիսթանա թէրք իտմէյի, պունա մուգապիլ հուտուտը պէկլէր պիր նօքթայընտա Սըրպիսթան թարաֆընտան թէրք օլընան վասի պիր արազիյի ախզ իտէճէք տիր։

Հալ պու քի, Պապը Ալի՝ հիւքիւմէթը մէթպուէսինին ըրզասընը իսթիհսալ իթմէքսիզին Պուլկարիսթանըն հիչ պիր արազի թէրք իտէմէյէճէյինի պէյանլա, իշպու սուրէթը թէսվիյէտէն տոլայը հէրէք Սօֆիա վէ հէրէք Պէլկրատա բըրօթէսթօ էյլէմիշ տիր։

ՄԸՍԸՐ

Իթալիա վիւքէլասընտան Մ. Մանչինի՝ ախիրէն իտրա իթտիկի պիր նութգտա Սիւվէյիշ գանալը մուգավէլէնամէսինին պիր հիւքմի հագգընտա պաղը միւլահազաթ սերտ էյլէմիշ օլմաղլա, Պապը Ալի՝ Մ. Մանչինինին նութգընտա զիքր օլընան մէգքիւր հիւքմի պիր էյլէճէ թէտգիգ իթմէքտէն էվվէլ, չիմտիլիք զիքր օլընան Սիւվէյիշ գանալը մուգավէլէնամէսինի իմզա իթմէքլէ իչիւն տէվլէթլէրի սըգ բըստըրմայաճագ իմիշ։

Բէզալիք հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ մէգքիւր մուգավէլէնամէյի իմզա իթմէքլէ իթէճէք օլան միւքէրաթ էճնէպիյէնին սէլահիյէթը թէմվզ էլտուէյի հաիզ օլմաղը խուսուսընտա տախի աթլա իսրար իթմէքտէ իմիշ։

* *

Տիւն ալընան Մըսըր կաղէթալարընտա օգունտուղընա կէօրէ, Սուտան հուտուտընտա Վատի Հալֆա ճիվարընտա Տէրվիշլէր գարիյէսինէ աշըրըն 800 գատար Սուտան ասքէրի հիւճում իտէրէք գարիյէի մէգքիւրէյի եագմա իթթիքլէրի կիպի, մուախխէրէն Վատի Հալֆա գասապասը ճիվարընտա տախի պիր միւֆրէզէ Մըսըր ասքէրինին իւզէրինէ նակէհանի պիր հիւճում իճրասը իլէ սաաքիրը մէրգումէտէն 300 նէֆէրինի թէլէֆ էյլէմիշլէր տիր։

ՊՈՒ ԿԻՒՆՔԻ ԲՕՍԹԱ

Վիէննա 3 օգոստ. — Մէէզունէն եօգլարքի Աւստրիայա կիթմիշ օլան մալիյէ նազըրը Մ. Գալի՝ Գարատաղըն թավր ու հարէքէթինտէն նաշի պազը կէօնա էնտիշէլէրի մուճիպ օլան Պոսնա-Հէրսէք աճվալի իւզէրինէ խարիճիյէ նազըրը իլէ ուզուն ուզատըյէ միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ աճէլէթէն Վիէննայա ավտէթ իթմիշ տիր։ Գարատաղըն սուրէթը մամլուքէտէ հուտուտլարընը կէօզէթմէսի վէ հուգուգը պէյնէլտուվէլի թէճավիզը հարէքէթ իթմէսի Գարատաղ էմարէթինէ խիթամ վէ թէմբիհ օլընաճագմըշ։

Պէլկրատ 3 օգոստոս. — Խարիճիյէ նազըրը՝ հէյէթը մահքէմէի րուհանիյէնին (գօնսիսթօրիա)՝ պօշամա տավասընըն րույէթ իթմէյէ գարար վէրմիշ օլտուղընը Վիէննատաքի հօլանտա գօնսօլօսը վասըթասըյլա գըրալիչա Նաթալիյէ իշար իթմիշ տիր։ Պիր վէքիլ նասպ իթմէսի միւշարէլէյհա գըրալիչայա իխթար օլընմըշ իսէ տէ, հէյէթը մահքէմէի րուհանիյէնին թալիպ վագթը թէզախիւր իթմիշ օլտուղընտան, մէգքիւր տավա տէօրթ պէշ հաֆթատան անճագ րույէթ օլընապիլէճէք տիր։

Պէլկրատ 4 օգոստ. — Պէլկրատ մահքէմէի րուհանիյէսի բէիսի գըրալըն թէչէքքիւրաթը վաքըասընա ճէվապ վէրմէքտէ գըրալիչայը իգնա խուսուս զարուրէթլէ իչիւն պիրգզմ գըրալիչա Նաթալիյէնին նէզտինէ ազիմէթ իտէճէք տիր։ Գըրալիչայա պիր վէքիլ նասպ իթմիշ տիր։ Լաքին գաճը օլընտուղընա կէօրէ, գըրալիչա Նաթալի՝ գանունէն խիթամ օլընտուղու իւզրէ Պէլկրատա կիթմէք խահիշ էյլէճէք տիր։

Գըրալ Միլան՝ զալիպա պիր գաչ կիւն Վիէննատա իգամէթ իտուպ, պատէհու Թիրօլ էյալէթինէ կիտէճէք տիր։

Վիէննա 5 օգոստ.—Գըրալ Միլան իլէ վէլիահտը բրէնս՝ տիւն էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 4տէ պուրայա միւվասալէթ իթմիշլէր իսէ տէ, պու միւնասէպէթլէ հիչ պիր րասիմէի գապուլ վուգու պուլմամըշ տըր։

Օ ագշամ գըրալ Միլան՝ Թէքէլ բուլպայ իլէ, վէ պաշընտա միւսթէվի պիր չարգա պուլընտուղը հալտէ, վէ բրէնս վէլիահտ տախի պէրաբէրինտէ մարինէլ զըլյաֆէթինէ օլարագ պիր «գաֆէ-շանթան»ա լուտֆիթմէթինտա հազըր պուլընմըշլար տըր։ Էհալի՝ գըրալը միւշարէլէյհի էօյլէ պիր մահալտէ կէօրէրէք բէք զիյատէ թէաճճիւպ իթմիշ տիր։ Գըրալ օլունըն միւֆթէլիֆ գըլավըրնը օղլու նա թամիր ու իղլաս իթմէքտէ օլուպ, օղլու բրէնս տախի ղաննը խուրուշուն բէք զիյատէ խօշլանմագտա իտի։ Գըրալըն լօճասընըն եանընտաքի պիր լօճատա Սըրպիանըն Վիէննա սէֆիրի Մ. Պօլիչէվիչ իլէ գըրալըն մայէթի պուլունմագտա իտիլէր։

Պէլկրատ 5 օգոստ.—Հիւքիւմէթը Օսմանիյէ՝ Պրէկօվա արազի մէսէլէսինին Սըրպիա իլէ Պուլկարիսթան պէյնինտէ թէսվիյէսինէ Պէլկրատտա բրօթէսթօ իթմիշ տիր։ Պապը Ալի՝ Պուլկարիսթանըն [illegible] հիչ պիր արազի թէրք իտէմէյէճէյինի պէյանլա [illegible] տըր։ [illegible]

Վիէննա 4 օգոստ.—Աւստրիա հէյէթը վիւքէլասը՝ Մ. Թիսանըն Մասուա հաքքընտա եազտըղը նօթայը թէֆթիշ իթմիքտէն սօնրա, պէլէտիյէ վէքիլլէրի թարգ իթմէք խուսուսընտա Իթալիա հիւքիւմէթինին հագգը օլտուղը թաստիգ իթմիշ, վէ Իթալիանըն իչզալի իւզէրինէ ուզուն ալիգանըն (գարիթիւլասիօն) հիւքմի գալտըրըլմաղը օլտուղընը թէրմիյան իլէ մէգքիւր պէյէնիյէ վէրքիլէրինի թէէմիյէ իթմէլէրինի Մասուատա մուգիմ Աւստրիա-Մաճառ թէպաասընա էմր ու իխթար էյլէմիշ տիր։

Վիէննա 4 օգոստ.—Մ. Թիսա Պուտապէշտէ կէօնտէրտիյի պիր մէկտուպ ընա (?) Գալնօքի իլէ պիր միւլագաթ իթմէք, խարիճի փօլիթիգայը նօթալարը իւզէրինէ, վէ Բիսմարգ միւլագաթընտա տախի բրէնս Ֆէրտինանտըն Սօֆիատան աղիմէթինտէն նէշէթ իթմէսի միւհթէմէլ օլան թամիրաթ մուվաֆէգէթինտէն իթթիփագ օլընաճագ թավր ու հարէքէթ իւզէրինէ միւզաքէրէ իտիլէճէք իմիշ։ Գօնթ Գալնօքի՝ Մ. Թիսա իլէ պիր իթթիֆագ վէ իթթիֆագ հասըլ էթթիքտէն սօնրա Բիսմարգ բրէնս Պիզմարգ իլէ միւլագաթ իտէճէք տիր։

* *

Նէօ Ֆրայէ Բրէսսէ Ջուրնալ կաղէթասը՝ բրէնսէս Վիքթօրիանըն բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկ իլէ ագտը իզտիվաճը Ալէման բօլիթիգասընա մուվաֆըգ տուշմէյէճէ- նէ տաիր բրէնս Պիզմարգ թարաֆընտան իմբէրաթօր Իւչիւնճի Ֆրետերիգ Յամ-ըսխ օլընտըղընը բիվայէթէն Ֆրանսանըն Նոուէլ Րէվիւ նամ բիսալէսինինտէ նէշր օլընան վէ սուրէթը միւթէրճէմէսի պազը կիւնքի նիւսխալարընտա տէրճ իտիլէն մաքտուպ [illegible] պիր սախթէ վէ ույտուրմա էվրագ օլտուղընը, վէ հիչ պիր էսասը բէօմինէ իւզէրինէ նէ միւէսսէսէ օլմատըղընը իւանէ մէմուր խուսուսընտա պէյան իթմիշ տիր։

ԱԼԷՄԱՆԻԱ ԻՄԲԷՐԱԹՕՐԸՆԸՆ

ՐՕՄԱՅԱ ՍԷՅԱՀԱԹԸ

Ալէմանիա իմբէրաթօրը Կիյօմըն Րօմայա սէյահաթը՝ ղալիպա գաթիէն գարարկիր օլմըշ տըր։

Եվրոպա կաղէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, բրէնս Պիզմարգ՝ Վաթիկան սէֆարէթինէ ուզուն պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ իտէրէք, մէզքիւր սէյահաթըն սըրֆ աքէրիճէ էսպապըտան տօլայը գաալըլաշտըրըլմըշ օլտուղընը պէյան իթմիշ տիր։ Բրէնսըր միւշարէլէյհ իշպու թէլէկրաֆընտա չէօյլէ պէյան իթմիշ տիր։

«Սէյահաթը մէզքիւրէ Րօմանըն Իթալիա բայըթախթը օլտուղընը Ալէմանիա թարաֆընտան թաստիգը մագսատընա մախսուս օլտուղը Ալէմանիայը վէ Թաալիգի միւթէֆիգի օլմայաճագ վէ Ալէմանիա պէյէնիյէ պիր Թաատիգի միւթէֆիգ թէճավիզինի օլմայաճագ տըր։ Ալէմանիա տէվլէթի՝ 500,000 նէֆէր ասքէրէ մալիք օլան Իթալիայա միւհթաճ տըր։ Ալէմանիա իլէ Ֆրանսա արասընտա մուհարէպէ զուհուր իտէր իսէ, Իթալիանըն մուավէնէթը Ալէմանիա տէվլէթինէ բէք էլզէմ տըր։ Իմբէրաթօր Կիյօմ Րօմայա սէյահաթ իթմէքլէ, Ալէմանիայը Իթալիայա բաղլամագ մագսատընա տէյիլ, Ալէմանիանըն ասքէրիճէ պաղը ալաքաներ ալընտամամ [illegible] տըր։»

Պազը կաղէթալարըն մալումաթը նազարէն, բրէնս Պիզմարգըն իշպու թէլէկրաֆընտա «-իթէ» քէլիմէսի պիր չօգ տէֆա թէքրար իթմիշ տիր։

Վատիկանըն պու պապտէքի ճէվապը մալում տէյիլ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն մէճլիսը խասսը վիւքէլանըն ինիգատընտան էվվէլ Պանգը Օսմանի միւտիրի Մ. Տըվօ ճէնապլարը Պապը Ալիյէ տավէթ օլընարագ, միւշարէլէյհ՝ Թէնէֆֆիւս օտասընտա Սատրազամ վէ Մալիյէ նազըրը բաշալար հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

Մէճլիսը վիւքէլանըն տիւնքի իճթիմաընտա, Մասուա վէ Պէլօվա—Վագարէլ խաթթը մէսէլէլէրինտէն պաշգա Պանգը Օսմանիտէն ագտը մուգավէլէ օլընան խուրդա մէսէլէսի տախի միւզաքէրէ իթմիշ տիր։

—Մալիյէ նէզարէթինին՝ 100000 լիրալըգ պիր «ա-ն-» ավանս իւզրէ Պանգը Օսմանի իլէ միւզաքէրէ էթթիքինի տիւն եազմըշ իտիք։

Պու պապտէ ալընան մալումաթը կէօրէ, մէզքիւր մէպլաղ պանգը թէքլիֆ իտիլմիշ օլուպ, պու մեպլաղ 1½ միլյօն լիրալըգ խազինէ պօնօսու մաճուպէն ահիզ օլընաճագ, վէ հուլուլ իթմէք իւզրէ օլան Գուրպան պայրամը մէսարիֆինէ սարֆ օլընաճագ տըր։

—Պէրլինտէն Նէօյէ Ֆրայէ Բրէսսէ կաղէթասընըն պէյանընա կէօրէ, սէֆիրը ֆէվգէլատէ Միւնիր բաշա հազրէթլէրի՝ գըշը հազրէթը Բաթըշահիի թարաֆընտան Ալէմանիա իմբէրաթօրը Իքինճի Կիյօմ հազրէթլէրինէ պիր նամէի մախսուսէ թէգտիմ իթմիշ, վէ բրէնս Պիզմարգ իլէ տախի պիր միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Պէրլինտէն Թայմս կաղէթասընա էթտիլէն թէլէկրաֆը քէշիտէ օլունմըշ տըր։

«Թարաֆը էրբէֆ հազրէթը Բատիշահինէն սէֆարէթը ֆէվգէլատէ իլէ պուրայա իզամ պույրուլմըշ օլան Միւնիր բաշա հազրէթլէրի վազիֆէի միւհիմմէլէրինի զայէթ բարլագ սուրէթտէ իֆա պույուրմուշ տան սօնրա, էսպագ իմբէրաթօրիչա Ավկուսթա հազրէթլէրինէ տախի սէլամը սէլամաթ հազրէթը Բատիշահիի թէպլիղ պույուրմագ իւզրէ տիւն Քէօլնէ աղիմէթ իթմիշլէր տիր։

«Միւշարէլէյհ հազրէթլէրինին մէմուրիյէթլէրի պուրատա ֆէվգէլատէ հասըլ թէսիր պըրագմըշ վէ հէմտէմ Ալէմանիա վէ Տէվլէթը Պատիշահի պէյնինտէ միւթէսաչի ղրը մէվճուտ կէօրէ...»

—Բումի օգոստ. ընն 15նճի կիւնիւ Պէօյիւք Ատատա իճրասը մուգարրէր օլան գայըգ եարըշլարընըն հաստըլաթը պիր թէմամ Պէրլինին ջագրը ջէմիյէթինէ Մէթպու հազրէթլէրինէ Սէնիյէ թարաֆընտան իհսան օլընմըշ օլան սէզաշոն ֆիօթ կէօնտէրիլէճէք տիր։

Ալէմանիա, Ֆրանսա, Ինկիլթէրա, Ռուսիա, Իթալիա վէ Իրան սէֆիրլէրի իլէ Աւստրիա սէֆարէթի մաավինլէրինին ջագրը մէճլիսինէ մէգքիւր եարըշլարընտա պուլընաճագ տըր։

—Տիւն կէճէ սաաթ $6\frac{1}{2}$ բասատէլէրինտէ Սամաթիատա Միրախոր ճատտէսինտէ սաքին գասապ պաշը Թօմաշ աղա իւզէրինին քեարկիր խանէ սինտէն աթէշ զուհուր իտէրէք եալընըզ խանէի մէզքիւր միւհտէրիգ օլմըշ, վէ էտրաֆը հալտէ պատրիմէ վէ իտֆայէ թէրթիպաթընըն թանգզիմ պուլընմըշ տըր։

Խանէի մէզքիւր իլէ էշիալարը սիկօրթալը իմիշ։

ԹԻԼԻԿՐԱՖ

(Կաղէթամըզըն թապը էսնասընտա գատար բօլիթիգայա տաիր թէլէկրաֆ վիւրուտ իթմէմիշ տիր։)

ԱԶԳԱՅԻՆ

Քաղ. Ժողով տիւն սապահ Գալաթա Խօրհրդարանընտա Տէղապահ Գէր. Տ. Սիմէօն Սրբազան հազրէթլէրինին Նախագահութիւնը թահթընտա ագտը իճթիմա իտէրէք, պազը մէսաիլը ճարիյէ իլէ իշթիգալ իթմիշ տիր։

—

Կրօն. Ժողով տախի տիւն Լուսինեան Գէր. Տ. Խորէն Սրբազանըն Ատենապետութիւնը թահթընտա այրըճա ագտը իճթիմա իտէրէք, պազը մէսաիլը րույէթ վէ թէսվիյէ էյլէմիշ տիր։

Մէճլիսը մէզքիւր՝ Խա-ս-կ րիսալէ- սինին նէզրի իչիւն Ցակոբեան Գէր. Տ. Վահան, Արշարունի Գէր. Տ. Յովհաննէս վէ Ոսկանեան Գէր. Տ. Տաճատ վարդապետլէրտէն միւրէքքէպ պիր գոմիսիոն թէշքիլ իթմիշ, վէ բիսալէի մէզքիւրէնին էտէպիյաթ խուսուսընտա պիր Պաշտօնական Ցայտարարութիւն նէշրի իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

—

Տիւնքի Կրօն. Ժողովտա վէրիլէն պիր գարար մուճիպինճէ, պունտան պէօյլէ քիլիսէլէր իչիւն չըրըղլանագ թասվիրլէրին էվվէլա Թաղականլարը մէճլիսը մէզքիւրէն էնզարը թէտքիքինէ վէ թէսդիգինէ արզ օլընըպ, թասվիրը մուվաֆըգ վէ միւսաատէ օլընտուգտան սօնրա մէզքիւր թասվիրլէր թէրսիմ իտիլէճէք տիր։

—

Տիւն Կրօն. վէ Քաղ. Ժողովլար այրը այրը իճթիմա իթթիքթէն սօնրա սաաթ 6տա պիրլէշիք Խառն Ժողով թէշէքքիւլ իթմիշ, վէ իքի մէճլիսին տէ հէման պիտիճիւմէ ազա- ը հազըր պուլընմըշ, վէ իշպու Խառն. Ժողով Տէղապահ Գէր. Տ. Սիմէօն Սրբազան հազրէթլէրինին Նախագահութիւնը վէ Մաքսուտ Սիմոն պէյ էֆ. հազրէթլէրինին Ատենապետութիւնը թահթընտա ինիգատ իթմիշ տիր։

Մէճլիսը մէզքիւր ուսուլիւնին Մայր Դիւանը՝ Պապը Ալիտէն կէլէն պիր թէզքէրէի ալիյէ իւզէրինէ Ազգ. Վարչութիւն իլէ միւզաքէրէ իթմէք իչիւն մէճլիսէ տավէթ իթմիշ օլտուղընտան, մէզքիւր Դիւան՝ հէյէթէ իչկու տավէթէ իճապէթ իթմիշ իտի։ Թէզքէրէի մէզքիւրէ Սահմանադրութիւնըն սուրէթը թաթպիգ ու իճրասը իւզէրինէ պազը իգաձաթ թալէպ իթմիշտէ պուլընմըշ տըր։

Իշպու թէզքէրէի բէսմիյէնին ճէվապընը հազըրլամագ իւզրէ պէր վէճհը աթի պիր գոմիսիոն թէշքիլ օլընմըշ տըր։

Տ. Խորէն Սրբազան Լուսինեան
Տ. Գարեգին » Սրուանձտեանց
Տ. Յովհաննէս աւագ քհնյ. Մկրեան
Յովհաննէս էֆէնտի Նուրեան
Գաբրիէլ » Նորատունկեան
Տիգրան » Եուսուֆեան

Պու գոմիսիոն՝ քէնտի էֆքեարընը սերիան պա բաբօրթ Ազգ. Վարչութիւնա արզ ու թէգտիմ իտէճէք տիր։

—

Միլլէթ մէճլիսը ուսուլիւն իճթիմալարընտա իւսթ իւսթէ իքի տէֆա հազըր պուլընմամըշ օլան Երեսփոխանլարըն ճէտվէլը Էսամիսինի Ար-ե-կ Մայր Դիւան թարաֆընտան վէրիլմիշ տիլ յէրէք իքի կիւն ագտէմ նէշր իթմիշ իսէ տէ, ճէտվէլը մէզքիւրըն նէշրի՝ բէսմիյէթի հաիզ տէյիլ իմիշ։

—

Գաղըքէօյիւնտէ վագը Արամեան նամ էրքէք վէ գըզ մէքթէպինին թէմվիլի միւքէաֆաթ վէ չաֆաթէթ նամէ գիլնէթի օգոստոսըն 1նճի կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 7տէ Մէօհիւրտարտա պիր սուրէթը միւքէմմէլէտէ իճրա օլընաճագ, մէզքիւր մէքթէպ մէգքիւր հօգաբարձութիւնը թարաֆընտան իլան օլընըր։

Թէձախիւֆը ազիմէ իսթիլիպար օլունտուղընա կէօրէ, Գազեքիէի խաճանլարընտան Ֆրենկեան Յակոբ էֆէնտի զէվճէսի Տիկին Երանուհի Ֆրէնկեան՝ 41 եաշընտա օլտուղը հալտէ սալը կէճէսի ֆիւճէթէն վէֆաթ իտէրէք, զէվճ վէ էվլատընը միւսթաղրագը եաս ու մաթէմ իթմիշ տիր։

Ճէնազէ ալայը պու կիւն սաաթ 7տէ Պօղաճըքէօյ քիլիսէսինտէ իճրա օլունարագ, մահալլի գապրիսթանընա տէֆն օլընաճագ տըր։

Իշպու քէտէրը աղիմէն տօլայը մումակէյհ Ֆրէնկեան խանէտանընա իֆաի թէաղզի իթմէքլէ, Ճէնազէ Հանգըն թէվսիլինը ըլահիյէսինի թէմէննի իտէրիզ։

ԺԷՆԷՐԱԼ ՊՈՒԼԱՆԺԷ

([illegible])

Ժէնէրալ Պուլանժէ, ուզունճա պօյլու վէ կիւզէլ պիր ատէմ օլուպ, չէհրէսինտէ տախի, քէնտինէ ճէլպ իտէճի պիր հալ վար տըր․

Պու ճիւմլէ իլէ Ժէնէրալը մուհաֆըզ բէք տէ կիւզէլ խիւզմէ օլմայըպ հէման տայմա պիր սէրթ թավր գուլլանմագտա, վէ չօգլարըն հիւսնիւ թէվէճճիւհլէրինի քէնտի իւզէրինէ ճէլպ էյլէմիչ օլմասը տա, քիմ պիլիր, պէլքի պու սէրթլիյին նէթիճէսի տիր․

Ֆագաթ քէնտի ֆամիլեասը տախիլինտէ պիւսպիւթիւն պաշգա պիր հալտէ պուլունուպ, տիլպէր զէվճէսի վէ իքի նէֆէր գըզ էվլատլարը իլէ տէրէճէի նիհայէտտէ մուհապպէթ վէ կիւլիւմսէյիճի պուլունմագտա տըր․

Ժէնէրալ Պուլանժէ տախի, ատի զապիթլիքտէն Ժէնէրալլըգա խիւքսէլտիկի տագըգայա գատար քէնտի սէրթ թավրը իլէ պիլինմէք հէր քէս իլէ խինէ խօշ կէչինմէքտէ իքէն, Ժէնէրալլըգտան տա հարպիյէ նազըրլըղը մէվգըինա խիւքսէլտիկինտէ, զուլուբիյէթի տէ ֆէվգէլատէ արթըրտը․

Ֆագաթ մէզգիւր մէմուրիյէթի հէնկեամընտա, կէրէք պայըրթ ան օլսուն կէրէք նէֆէրաթ, օրտուտա քէնտիսինի սէվմէյէն եօգ կիպի իտի․

Պունըն տա սէպէպի, աքէրլին հալինի իսլահ էյլէմիչ օլմասը տըր․

Ժէնէրալ Պուլանժէ հարպիյէ նազըրը օլտըղը տագըգայա տէկին բիրէ, թաճիմ գուրուսը վէ սաիրէ սէպէպլինտէն, աքէրլին եաթագը եաղըն ատէթա եաթըլամազ հալտէ իտի․

Լօնտրա կազէթալարընտան պիրի սէնին Բարիզտէքի մուխպիրի թա պիրի իլէ սէօյլէյէրէք, Ֆրանսըզ աքէրինին եաթագը, պիր իչինճէ սէտիրի իտի․

Եաթագ թագըր օլնան պունէսընէ, տիւզճէ պիր քէրէվէթ իւզէրինէ վազ իտիլմիչ պիր ագ սաման տօլուսու գապա պիր չուվալ իտի․

Պու չուվալ տախի, իչինտէքի սաման պիւսպիւթիւն թօզա թաճվիլ օլուպ պիր սէօքիւնթիւ հալի քէսպ իթմէտիքճէ տէյիշիլիմէզ իտի․

Շիմտի պու եաթագլարըն հալի, Ժէնէրալ Պուլանժէնին հիմմէթի իլէ բէք պրոսարընա կիրիպ, աքէր տէ բահաթլանմըչ տըր․

Քէզալիք աքէրլին եէմէյի տախի խինէ Ժէնէրալ Պուլանժէնին հիմմէթի իլէ բէք եօլունա կիրմիչ տիր․

Ֆրանսըզ աքէրի էվվէլլէրի, ինէք էթի իլէ խաշլանմըշ բաժ ամ էստէն վէ զուրու էքմէքտէն պաշգա պիր չէյ եէմէմէքտէ, վէ պու եէմէյի պիր աղ խոլաճ իթմէք իչին իչինէ սօղան վէ զարզավաթ կիպի չէյլէր գարըշտըրըլմասը լազըմ կէլտիյինտէ, պու ֆազլա չէյլէրին բարասընը տա աքէրլին վէրմէսի իճապ իթմէքտէ իտի․

Շիմտի իսէ, Ժէնէրալ Պուլանժէնին իսլահաթ էյլէտիկի թէրթիպ իւզրէ աքէրէ հէր կիւն պիրը պիրը չէշիտ եէմէք վէրիլմէքտէ վէ հէմ տէ էվվէլքի գատար տա պօլ պօլ եէմէք տագըտըլմագտա օլուպ, տահա պէտաւա չու քի, խոլանը թաամ իչին խազինէի տէվլէթտէն պիր սանթիմ պիլէ զիյատէ մէսարիֆ խոլունմամագտա տըր․

Քէզալիք էվվէլլէրի աքէրէ ասլա իզն վէրիլմէզ կիպի իքէն, շիմտի հէր բազար կիւնիւ իչին իզն վէրիլէպիլիր, վէ հէր պիր գօլ օրտուսիւնտէն մէթ էպէ էֆրատըրնըն պուլունտըղը մահալլատ թէչքիլ խոլունմուշ օլտըղընտան, աքէր իզն ալըրընտա ազ պիր մէսարիֆիլէ բէք ազ պիր միւտտէթ զարֆընտա քէնտի ֆամիլեասընը նէզարէթէ վարապիլմէքտէ տիր․

Պիր տէ էվվէլլէրի աքէրին թրաշ օլմասը պիր մէճպուրիյէթ թաճթընտա պուլունմագտա իքէն, շիմտի նէֆէր օլմուշ զապըթ ան օլմուշ խոտէտիքլէրի հալտէ թրաշտան մուաֆ օլապիլիրլէր․

Ժէնէրալ Պուլանժէնին, աքէրին աճվալինէ հուսուլէ կէթիրտիյի իսլահաթլար պու գատիրտէն չէյլէր օլուպ, ֆագաթ Ֆրանսատա տօղան հէր չօճուգ աքէրլիյէ թապի պուլունտուղունտան, Ժէնէրալ Պուլանժէնին պու սայէտէ կէրէք օրտու վէ կէրէք միլլէթ տախիլինտէ գազանմըշ օլտըղը հիւսնի թէվէճճիւհ պաշլըճա պու հալլէրտէն նէշէթ իլէմիչ տիր․

Պուլանժէ, Ֆրանսանըն մէշհուր Սէն Սիր նամ մէքթէպի աքէրիյէսինտէ տախի էրքեանճէ վագթ մուալլիմլիք իթմիչ իտի․

Քէնտի թարաֆտարլարընըն պէօյլէ սէրմայէլէրինտէն պիրիսի տէ միւմաիլէյհին վիճտանի՝ վաթան ուղրունա իթտիյի մուհարէպէլէրտէ պիրչ օլտուղու եարալար իլէ գարըը պուլունմասը տըր․

Ֆիլհագիգա Ժէնէրալ Պուլանժէնին հարպ իթտիյի եէրտէ գահրամանանէ հարպ իթմիչ օլտուղունըն խապարլարընը զամէն կէօսթէրմիչ իտի․ հաթթա Բարիզ մուհասէրէսինտէ Ալէմանլար իլէ հարպ իթմէքտէ իքէն պիր կիւն խինէ վուրուլուպ, կէրի չէքիլմէսինէ բէք չօգ իսրարլար օլունմուշ իսէ տէ, Ժէնէրալ Պուլանժէ տաշարա տէկին քէնտի մէվգըինը թէրք իթմէյիպ, եարալը հալինտէ խինէ գումանտայա տէվամ իլէմիչ տիր․

1886 սէնէսի սօնլարընտա, Մ․ տը Լարէնթի նամ զաթ իլէ տէ պիր տիւէլլօյա թութուշտը․

Ժէնէրալ Պուլանժէ վէ Մ․ տը Լարէնթի տիւէլլօ մահալլինէ կիտիպ չաթրըզմայա պէքլէմէքտէ իքէն, քէնտի իքիշէր նէֆէր չահիտլէրի, տիւէլլօ օլունաճագ պուրը զարըշ զարըշ էօլչմէքլէ իտի օլ գատար ուզաթտըլար քի, սանքի տիւնեանըն էնիւտէն խարիթասընը չըգարաճագլար իտի․

Աօրլ տիւէլլօճըլար քէնտիլէրի իսէ, չահիտլէրինին մըզմըզլըգլարընտան օսանըպ, եէգտիկէրի իլէ լագըրտը տախի իթմէմէքտէ օլտուգլարը հալտէ, եօգարը աչաղը վօլթա վուրուպ տուրմագտա իտիլէր․

Պիրտէ Ժէնէրալ Պուլանժէ պիրտէն պիրէ Մ․ Լարէնթիյէ տօնիւպ քէմալը նէզաքէթլէ վէ կիւլիւմսէյէրէք,

«Ֆօնսէյլ Ժէնէրալտա հազըր պուլունմագ իչին նանթա կիթմէյէ մէճպուրըմ վա՞րմը տէյու միւմալէյհէ սուալ իթտի․

Մ․ տը Լարէնթի շիմտի նէ՞ ճէվապ վէրտի․

Պիր իքի տագըգատան պիրիպիրլէրի իլէ վուրուշաճագլար իտի․ վէ իսթիխալ օլունաճագ սիլահ տա թապանճա իտի․

Իմտի Ժէնէրալ Պուլանժէ, կէօսինէ եախօտ գաֆասընա պիր գուրշուն էնտիրիպ եէրէ սէրիլիպ ճէ պիր ատէմ, ֆիլան մաճալէ կիթմէյէ ֆիրբրինիզ վա՞ր մը տըր տէնա՞ըլ սուալ իտէպիլիր, վէ Մ․ տը Լարէնթի տախի սաղ գալապիլէճէյինի պիլի՞ր մի իտի քի սօնրատան ֆիլան եախօտ ֆալան մահալէ կիտէճէյինի եախօտ կիթմէյէճէյինի սէօյլէմէյէ միւգթէտիր օլապիլէ իտի․

Պու ճիւմլէ իլէ խինէ պիր ճէվապ վէրմէլի իտի․

«Պու տէտիկինիզ չէյ իչին լազըմ կէլիր քի․․․» տէտի Մ․ տը Լարէնթի թի ասիլ իլթիֆաթքեարանէ լիսան իլէ, վէ իսթիհարի եախօտ մէճպուրի օլարագ իսմ եանըը թամամլամագ․ըղըն․

Շահիտլէր, արըըն էնի պօյու իւզէրինէ ուզլաշմայա հիմմէթ իթմիշ օլտուգլարընտան, տիւէլլօյա պաշլամագ նիշանէսի վէրիլմիչ իտի․

Իքիսի տէ գարշը գարշը կէչիպ թապանճալարընը պօշալթտըլար, վէ թէսատիւֆ իսի մի տէյէլ մի, իքիսինտէն հիչ պիրիսի տէ վուրուլմատը․

Ժէնէրալ Պուլանժէնին թէրճէմէի հալինտէ էն զիյատէ զիքրէ շայան վուգուաթլարտան պիրիսի տախի, Օրլէան բրէնսլէրինտէն տուգ տ'Օմալ ալէյհինտէ օլան նանքէօրլիւք հալի տիր քի, պու սէրկիւզէշտէ նաչի Ժէնէրալըն չախսի հայսիյէթի իրէ յինէ չէթիտ պիր տարպէյէ թէսատիւֆ իթմիչ տիր․

Ժէնէրալը մումայլէյհին, քէնտի միրալայլըգ րութպէսինի պիլէ զայդ իթմիչ իքէն տուգ տ'Օմալ սայէսինտէ էնթիտէն մէզգիւր րութպէյէ նայիլ օլտըղտան պաշգա, [illegible] խինէ անըն սայէսինտէ Ժէնէրալլըգ մէվգըինա գատար խիւքսէլմիչ իտի․

Իշ պէօյլէ օլտուղու հալտէ, Օրլէան բրէնսլէրինին Ֆրանսատան թարտլարը գարարընտա Ժէնէրալ Պուլանժէ քէնտիսի տէ տախիլ պուլունմալը՞ մը իտի․

Պու չիլքէն իշի, Ժէնէրալ Պուլանժէնին տօսթլարը պիլէ քէնտի խիւզինէ վուրուրլար․

Պուլանժէ էվվէլ էմրտէ, «պէն օ զաթը թանըրըմ» տէտի․

—Ֆագաթ սիզ օ զաթըն սայէսինտէ Ժէնէրալ օլտունըզ․

—Խա՛յր, եօլէ պիր չէյ եօգ տըր․ սիզ եանըլըշ պէլլէմիչսինիզ․

Պունըն իւզէրինէ պիննէֆս քէնտի էլ եազըսը օլան մէքթուպլըը քէնտիսինէ կէօստէրտիլէր քի, Ժէնէրալ Պուլանժէ մէզգիւր մէքթուպը իլէ, քէնտիսինի Ժէնէրալլըգ րութպէսինէ խիւքսէլթմիչ օլտուղու իչին տիւգ տ'Օմալա պինլէրճէ թէշէքքիւրլէր պէյան իլէմիչ վէ պու նիմէթի ասլա ունութմայաճաղընը քէնտիսինի թէէմին իլէմիչ իտի․

Ժէնէրալ Պուլանժէ քէնտի էլ եազըսը օլան մէքթուպլը կէօրտիւքտէնտէ էնտ պէնտ օլանըը մէմուլ օլունմագտա իքէն, ասլա ֆիւթուր պիլէ իթմէտի վէ քէնտիսի եօլէ պիր մէքթուպ եազմըչ օլտուղունը քիւլլիյէն ինքեար իթտի․

Ֆագաթ տօսթլարը պէօյլէ պիր իսմթի աչըգ ինքեար իլէ ազըլարըըը գարալըըպ սուս օլանըգ ատէմլէրտէն տէյիլլէր իտի, վէ քէնտիսինի բէք չօգ սըգըշտըրտըգլարընտա, նիհայէթ Ժէնէրալ Պուլանժէ քէնտի էլ եազըսընը վէ իմզասընը թանըմագ մէճպուր օլուպ, գապա հաթը քէնտի [illegible] իւզէրինէ խիւքլէթմի վէ պունըն եազըսընը գուլթարմագ իսթէտի․

Ասլա ունութմայաճաղ օլտուղը նիյմէթի բէք ազ վագթ զարֆընտա ունութմըչ վէ քէնտի վէլինիմէթի ալէյհինէ տէօնմիչ իտի—ֆագաթ թարիխ պու լէքէյի ունութմամագտը․

Պրըթանիա էյալէթի էօթէտէն պէրու Ֆրանսայա բէք չէճի վէ բէք մաճիր աքէրլէր վէրմիչ իսէ տէ, ունութկան միլլէթտարլար եա հիչ վէրմէմիչ եախօտ բէք նատիր վէրմիչ իտի․

Ֆօրթունէ բի Ժէնէրալ Պուլանժէ պիր կիւն տախի, ուղրունա ֆէտաի ճան իթմէք իչին պին սէֆա եէմինլէր իթմիչ օլտուղու Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինի տէ ունութմուշ, քէնտի հըրսը չան ու թամահ սէվտասընը խօշնութ իթմէք իչին, անը քէնտի նէֆսինէ ֆէտա իթմէք իսթէյէճէք տիր․

Էճ թարիխի ճիհան վէ էչճիւմլէ Ֆրանսա թարիխի պու նօքթա ունութգանլըգլարըը գայթէն տօլուտուր մի տիր․

Օյսա օյսա պիր [illegible] տահա պիտիրմիչ օլաճագ տըր․ հէլէ քի պու գատար ունութգանլըգլա մալիլ պուլունան Ժէնէրալ Պուլանժէնին էլտըը տախի զաթէն սէօնմէք իւզրէ պուլունտըղընտան, մումայլէյհին իլք ունութգանլըգը կիպի ինթիհալտէն կէօրիւնէն իքինճի վէ տահա պէօյլէ ունութգանլըգը տախի կէրէք ուլուս ճիհան վէ կէրէք Ֆրանսա իչին պէօյլէ պիր զամըր օլմըչ օլմայաճագ տըր․

ՄՈՒՇ ՎԱԳԱՍԸ

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ պէյան իթտիկիմիզ վէճհիլէ, վագայի մէզգիւրէ հագգընտա զայըրթա թարաֆընտան թանզիմ օլունան զապըթ վարագասը իլէ տասանտան վէ իսթինթագ գարարնամէսինին սուրէթլէրի տիւնքի Թարճէմէտէ կէօրիւլմիւչ օլմագլա, պէրվէճհը ատի այնէն նագլ ու թէրճէմէ օլունուր․

Զապըթ վարագասը սուրէթի տիր

304 սէնէսի չէհրը նիսանըն (ապրիլին) 27ինճի չարշէնպէ կէճէսի սաաթ 7 րաատէլէրինտէ զապթիյէ խիւզպաշըլըգլարընտան թապուր ազասը վէքիլի Թիլի ազանըն վէրտիյի օլտըղը խապէր նէթիճէսինտէ, Գամլօլիք մէրխասասը Ցովհաննէս էֆէնտինին պէյթուլթէթ իմտիկի օտասը տէրունինտէ վիւճուտինին պիր գաչ մահալլինտէն ալէթի ճարիհա իլէ տարպ ու ճէրհ օլունտըղը պէյան գըլընմասը իւզէրինէ, միւտտաիիումումիի պուլունտըղըմ Մուշ պիտայէթի մահքէմէսի միւսթանթիգի Խալիլ վէ սաւքիլը Շահանէ թապիյ գօլ աղալարընտան Եօմէր էֆ․ լէր իլէ ճէրրահ Տէվիշ ազա պիլ իսթիհսալ ալէյ ֆէվգ (անէլէ իլէ) մէզկիւր ճիւրմէ ազիմէթ օլունտը․

Միւթէհաւըրըֆ լիվա սաատէթլու եօմէր Շէվգի բաշա հազրէթլէրի իլէ ճէզա րէիսի ֆազիլէթլու Պէքիր վէ մէճլիսը իտարէ ազասընտան րիֆաթլու Ֆէթհուլլահ էֆ․ լէր իլէ զապթիյէ խիւզպաշըլըգլարընտան մումայիլէյհ Թիլի վէ Սաադէթ աղալար մէվգըի մէզպուրտա հազըր պուլընտըգլարը հալտէ, մէզկիւր ճիւրմէ պուլունանլարըն քիմ էսէլէրը խարիճէ չըգմամասը իչին միւտտաիի ումումի մումայլէյհ թարաֆընտան թէնպիհ օլունտուգտան սօնրա թաշգըտաթ վէ քէշֆիյաթա իպթիտար օլունտը․

Էվվէլ էմրտէ մէրխասասի մումայլէյհ Ցովհաննէս էֆէնտինին իւզէրինտէ եաթտըղը եաթագըն էւ մէզգիւր օտանըն քեաֆֆէի մահալլէ մուայէնէ իտիլէրէք, եաթագ չարչաֆը իլէ եիւզ եաստըղընտա վէ օտանըն տաշրա պազը մահալլէրինտէ գան տամլալարը միւշահէտէ օլունտը․ Պ․նէհնալէյհ սուրէթը վագա մէրխասասի մումայլէյհտէն սիւալ վէ իսթիֆսար օլունտըգտա, ճէվապընտա թախմինէն կէճէ սաաթ $4\frac{1}{2}$ րաատէլէրինտէ ուզունճա վարտըղը մէզգիւր եաթագլըղըն զաշլըղընտա քի բէնճէրէտէն թանըյամատըղը պիր չախս իճէրիյէ կիրէրէք իւզէրինէ հիւճում իլէ իսթիհզար հանչէր իլէ գաֆասընա վուրարագ պատէհտէ գամայա պէնզէր պիր նէվ ալէթը ճարիհա իլէ վիւճուտինին պիր գաչ եէրլէրինի ճէրհ էյլէտիկի, վէ պու չախսըն ֆիքրի նէ օլտուղընը անլամագ միւթալաասըյլա քէնտիսինէ բարա ֆիլան վէրմէք վատինտա պուլունմուչ իսէ տէ, ասլա հէվալէի սէմ իթմէյէրէք, վուրմագտան կէրի տուրմատըղընը, վէ հալինտէն չախսը մէրգումըն Խըրիմթիյան օլտուղընը հիսս էյլէտիկինի, վէ թէփիմի րուհ իթմիչ զաննը իլէ չախսը մէրգում տուտուլ իթմիքլի բէնճէրէտէն խուրուճլա աշաղը ֆըրլայարագ գաչտըղընը միւթէապիպ քէնտիսինտէն պիհհապա չըգան սէսլէրինէ աչաղըտաքի խըտմէթքեարը Ցուսէֆ կէլէրէք, օ հալինէ վագըֆ օլարագ չախսը մէրգումը թաագիպ թէչէպպիւսինտէ պուլունմուչ իսէ տէ, մէրխասասի մումայլէյհ քէնտիսինի չաչըրմագտան տոլայը եանընտան այրըլամատըղընը սէօյլէտի․

Մէրգում Ցուսէֆ պիլճէլպ իսթինթագ հազըրգաթ խուլունտուգտա, միւգատտէմաթը վագըրատան խապէրտար օլմայըպ, անճագ մէրխասասի մումայլէյհին ֆէրեատը իւզէրինէ եօգարը վարտըղընտա, մումաիլէյհի ուսուլը մէյտանտա տաւրէսինտէ կէօրտիւկինի, վէ թաագիպ թէշէպպիւսինտէ պուլունմուչ իսէ տէ, մէրխասասի մումայլէյհին վազը օլան էմրի իւզէրինէ եանընտան այրըլամատըղընը, վէ անճագ մէզգիւր բէնճէրէտէն պաշգա տիշարը չըգմաղա պիր նէրտիվէն կէօրիւլմէսիլէ պու նէրտիվէնին պիր թարաֆա աշըրըլմասը իչին իչէրիյէ ալտըղընը, վէ պաշգա մալիւմաթը օլմատըղընը պէյան էյլէտի․

Պինապէրին պիլմուայէնէ ֆէննէն անլաշըլան հալտէն մաատա պիր չէյ սէօյլէմէյէճէկի հագգընտա թապիպը մումայլէյհ եօմէր էֆէնտինին ուսուլի վէճհիլէ թաշլիպի իճրա գըլընտըղընտան սօնրա մուայէնէյէ միւպատէրէթ իտէրէք, մէրխասասի մումայլէյհին սաղ գօլընտա վէ էլինէ սաղ էլի իւզէրինտէ վէ նօզթաի միւխթէլիֆէսինտէ 7, վէ քէզա սօլ գօլընըն իւզէրինտէ 2 աատէտ վէ մէմէսինին իւզէրինտէ իսմ տուտաղընտա 2 աատէտ քի, ճէման 11 ատէտ ճէրիհայի գաթիա միւշահէտէ իթտիքլէրի պէյանլա, պու եարալէ թանզիմ խոտէճէկի մուֆասսալ րաբօրթօսընը մուախխէրէն թագտիմ իտէճէկլէրի տէրմէյան էյլէտի․

Պունտան սօնրա իզ ըայը թահգիգ մէք իչին սօգագլարտա բիմէնին տօլաշմասը խուսուսընը մէմուրիյէթի զապթայիր մումայլէյհիմայա պատէթլէնիյէ, օ սըրատա օրթալըգ տախի թէմամիյլէ ըշըգլանտըղընտան, մէզգիւր բէնճէրէ յալըգը վէճհէ մուայէնէ օլունտը․ Բէնճէրէնին սօլ թարաֆընտա բէրտէնին սօլ թարաֆընտա միւշահէտէ իտիլէն թէմմէն (գ․ան)՝ ֆիրար իտէն չախսըն մէճրուհ օլտըղը, վէ հէմ տէ ճէրիհատար սօլ էլինտէ պուլունտըղը հըսսօլունմուշ, մախսուս իլէ անլաշըլլարագ, բէնճէրէ ալթընտա կիտիլիպ օրատա տախի գան տամլալարը կէօրիւլմիչ, վէ պունըն իւզէրինէ թահարրիյաթը տահիյա պաշլանըլարագ, գան տամլալարընըն տէօքիւլտիւկի եէրլէրէ հասըլ նազարը տըգգաթ իլէ գան իզի պիլա ինփիսալ մէզգիւր մէրխասասխանէյէ թամամինէն 10 տագիգա մէսաֆէտէ պու-

---

(269)

ՄԷՃՆՈՒՆԷԼԷՐ ԹԱՊԻԳԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ

ՔՍԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՓԷՆ

Լօռան․—Օթէօյլ խասթախանէսինէ, հէ՞․․․ տօգթօր Րիթնէրին եանընա տէյի՞լ մի․

Սապըգ սանտալըը սէվինճինտէն թիթրէտի․

Ֆաբրիսին մահրէմը էսրարը օլան Լօռան՝ քէնտիսինին (Գլօտըն) թամամ պիլմէք իսթէտիյի չէյի սէրհօշլըգլա սէօյլէմիչ իտի․

Լօռան՝ սէօզինէ տէվամ իլէ․—Մէճնունլէր խասթախանէսինտէ անլէրէ էյի պագըլըր․ ․ ․ լագըրտ օլան ազըլի թէէսիրլէ խօշ ․ ․ ․ պիզ ճէօմէրտիկ ․ ․ ․ միրաս եէտիք ․ ․ ․ Նէօյիլիտէքի խանէ պիզիմ տիր ․ ․ ․ միլեօնլար սահիպիյիզ ․ ․ ․ չօգ ․ ․ ․ չօգ ․ ․ ․ բէք չօգ միլեօնլարըմըզ վար տըր ․ ․ ․ Օ զէման տօսթըմ վէ էֆէնտիմ պանա տէտի քի—«Գլօտ չըրգընըն պիրի տիր ․ ․ ․ սագընմալը ․ ․ ․ սէօյլէթմէլի օ հօյլանը, վէ քէյֆ օլտըգտա, Մըլէօնտէ նէ պուլտըղընը սանա սէօյլէյէճէք տիր ․ ․ ․ »—Իշթէ պու՛ ․ ․ ․ Շիմտի անլատը՛ն եա, սէն պէնիմ տօսթըմ ատամսըն ․ ․ ․ աչըլ պանա, տէօքիւլ հէր չէյի տօսթընա ․ ․ ․ Եալան չահատլըգա տահի օլան չէյի սէն պուլտըն ․ ․ ․ կէօսթէրսէնէ՞ պիր ազ օ չէյի ․ ․ ․ էմնիյէթ էթ ․ ․ հիչ պիր թէհլիքէտէն գօրգմա ․ ․ ․ քիմսէյէ պիր չէյ սէօյլէմէմ ․ ․ ․

14

Լօռան՝ պունլարը տէտիքտէն սօնրա, ազզը եարը աչըգ օլտըղը վէ կէօզլէրի եումուլմուշ օլարագ աչըլըպ գարանլըղը հալտէ սաալըգ կէօմէճի Գլօտ Մարթօյա պագտը․

Մէրգում վէքիլխարճ՝ իչտէ նուքթէլէրը մաքինատարի սօնրա գատար իչէրի կէօթիւրմիչ իտի իսէ տէ, արթըգ պիր չէյ իչիթմէմէքտէ վէ անլամամագտա իտի․

Մէրգում՝ էլի թիթրէյէրէք գատէհինի ալտը վէ տուտագլարընա կէօթիւրմէք իսթէտի իսէ տէ, պունը եարըմտա մէճալի գալմամըչ իտի․ Բարմագլարը կէվշէյիպ թուլթմագ օլտըղընտան, գատէհ եէրէ տիւշիւպ գըրըլտը․ Գատէհին եէրէ տիւշմէսիլէ պէրապէր Լօռան քէնտիսի տախի սօն սիւռատինէ Գլօտըն ճէվապընա պէքլէմէքսիզին սանտալեասընըն իւզէրինէ եըգըլը վէրտի, վէ կէօզլէրինի գարայըպ արթըգ գըմըլտամազ օլտու․

Լօռան եօլիւ հալինտէ սէրհօշ իտի․ ․ ․

Գլօտ՝ թէլաշլըյա մաղլուպ օլան արգատաշընա պիր նազարը նէֆրէթէ պագտըգտան սօնրա․—Ֆրանկօ, ․․սոլթա Լօռան, պիլմէտիյիմ ազ պիր չէյի տէ շիմտի սայէնտէ պիլիյորըմ, վէ պիզիմ միւհթէրէմ էֆէնտիմիզ Մ․ Ֆաբրիս՝ սէնին ճասուսլըգընը նէթիճէսինտէն մէմնուն օլուպ օլմատըղը արթըգ գօլայ անլաշըլըր․

Վէքիլխարճ օ հալէ տիւշար օլըլըտան պէրու Գլօտ Մարթօ քէնտի քէնտիյի գօլլամագտա օլտըղը կիպի, գաֆասը զայիֆ սաղլամ վէ գավի պիր ատամ օլըղընտան, էնէրճին սուսս գանլըլըղը էլէ ալմըշ իտի․

Գլօտ մասարաֆը թէմիզլէտի, պիր արապա կէթիրթտի, հարէքէթտէն պիւսպիւթիւն քէսիլմիչ օլան Լօռանը մէզգիւր արապայա գօյտուրտը, քէնտիսի տէ անըն եանը պաշընտա օթուրուպ Նէօյիի սօֆիէսինէ չէքմէսինի արապաճըեա էմրէտի․

Օրատա ուշագլար՝ վէքիլխարճ էֆէնտինին հալինէ գահգահ կիւլէր իքէն, Գլօտ Մարթօ իլէ պէրապէր մէրգումը օտասընա կէօթիւրտիլէր, սօյունտըրտուլար վէ եաթագընա եաթըրտըլար․

Պու մուամէլէ պիր գաչ տագիգալըգ իշ օլտու․

Գլօտ Մարթօ՝ սէրհօշ Լօռանը եաթագընա եաթըրըլտըղընտան սօնրա, քէնտի քէօշքինէ կիթմիչ վէ հէր նէ գատար եօրկուն հալտէ իսէ տէ, օրատա Ֆաբրիսին ավտէթինէ պէքլէտի․

Կէճէ եարըսընտան պիր ազ էվվէլ տէլիգանլըն օտասընըն բէնճէրէ ճամլարը արգասընտա պիր ըշըգ կէօրիւնիւպ, պու ըշըգ պիր չէրէք սաաթ սօնրա սէօնիւ վէրտի․

Պունտան անլաշըլըյոր քի, պանքէրին եէկէնի՝ օ արա խանէյէ ավտէթլէ եաթմաղա կիրմիչ իտի․

Պունըն իւզէրինէ Գլօտ Մարթօ քէնտիսի տէ եաթտը վէ չաֆագ սէօքէր սէօքմէզ գալգըպ, օրթալըը եէնիտէն կէօզլէթմէյէ պաշլատը․

Սաաթ օն րաատէլէրինտէ պէկիրին բրոշօլա գօչուլտուղունը վէ Ֆաբրիսին արապայա րաքիպէն պիր սէյրի եամալը իլէ գօնագտան չըգտըղը կիթտիկինի Գլօտ Մարթօ կէօրտիւքտէ, անիտէն Լօռանըն օտասընա չըգտը․

Վէքիլխարճ «էֆէնտի» էլան խըրըլտամագտա օլուպ, էկէր թօբ բաթլասա տույաճագ հալի եօգ իտի․

Օ հալտէ Ֆաբրիս՝ գօնագտան տիշարը չըգմազտան էվվէլ Լօռանըը կէօրիւշէմէտիկի տէրքեար իտի․

Պանքէրին եէկէնի՝ իլք կիւնի Մատմազէլ Պալթիսսի Մըլէօնէ կէօթիւրմիչ օլտըղընտան, շիմտի մէրգում մէյի եինէ սըլմագ իւզրէ Մըլէօնէ ավտէթ իթմիչ իտի․

Ֆիլհագիգա Ֆաբրիս իլէ Բավլա ագչամ սաաթ պէշ րաատէլէրինտէ Օթէօյլ խասթախանէսինէ միւվասալէթ իտիլէր, Ֆօքս նամ թազը քէօփէյինի տէ պէրապէր կէթիրտիլէր․ Ֆաբրիս՝ պու քէօշքի հէր նէ գատար օխշայըպ սէվէր իտի իսէ տէ, հայվան հալա մէրգումա տըլմագանըը հազզընտա բէք գըյմատ պիր նէֆրէթ կէօսթէրմէքտէ իտի․

Ֆաբրիս՝ քէնտի քէնտիյէ․—Հանըմընա էվլէնտիքտէն, կիւզէլ պիր կիւլէ պէնի սէնտէն գուրթարըր․ ․ ․

Բավլանըն զայըյուպէթի բէք ազ սիւրմիչ իտի իսէ տէ, էտմէ՛ մէրգումէ գըզը էնիտէն կէօրիւնձէ, եինէ բէք զըյատէ սէվինտի․ զանն իտէրսին քի, պու իքի մունհիսպէլէր՝ պիր չօգ կիւնլէրտէն պէրու պիրպիրլէրինտէն այրըլմըչլար իտի․ ․ ․

Ֆօքս՝ Մատմազէլ Տըլարիվիէրի էյիճէ թանըտը, վէ քէօբէքլէրին պէյանը մուհամմէլէ վէ չէֆագաթլը նիշանէ օլմագ իւզրէ թաթլը թաթլը ինլէյէրէք մէրգումէ գըզըն էլլէրինի եալատը․

Իքի կիւնտէն պէրու Ժաննըն հալինտէ հըսս օլնըը տէրէճէտէ պիր թէպէտտիւլ վագը օլմամըչ իտի․

Տօգթօր Ժօրժ Վէրնիէ՝ Սէն Նէհրի սէվահիլինտէ Ժաննըն նէօպէթի թութթաճաղընտան պիր արա բէք գօրգմուշ իտի իսէ տէ, արապանըն սիւրաթը հարէքէթինտէն նաշի պու նէօպէթ կէչմիչ իտի․

(Տէվ․)

լըման Տէրէ մահալլէսինտէ քեաւին աչճը Ալիրխան Նամ քիմսէնէնին պիրատէրի Սահակըն խանէսինէ եէթիշտիրիլիպ, մէզքիւր խանէնին որչ գաբուսընըն չէնպէրլինտէ տախի գան կէօրիւլմէսի իւզէրինէ մէզքիւր խանէտէ քիմսէլէրին իգամէթ իթտիկլի սուվալ օլունուրագ, Երզրումլը Թէրզի Աղապէյ վէլէտը Պետրոսըն իգամէթ իթտիկլի անլաշըլմասըյլա, խանէնին տէրունինէ կիրիլտի. Թահթանի ավլուսընըն տէրունինտէ եօգարը չըգմագ իչին գուրուլմըշ եէրլի նէրտիվէնին ալթընտէ վէ պասամագլարընըն պիր գաչընտա վէ էն իւսթ պասամագընտա վէ եօգարը չըգըլտըգտա բէօշէ յէ պըրագըլմըշ պաշը գանը պիր սօբա իլէ երգանմազա մախսուս [illegible] թապիր օլունըր մէվգիւտ թօբրագտան մամուլ պիր երպըրգ կէօրիւլիւպ, երպըրղըն թումթուլանճագ մահալլիյէ ափկէր եէրլէրինտէ կէօրիւլէն գանլար գանըը պիր ատամըն օ մէվգըտէ իթէլաչ իլէ եըգանըլըգընը իչրապ իթտի. Պինաէնալէյհ մէրգում Աղապէյին եաթագը օտասընըն իչէրիսինէ պիտտախուլ քէշֆիյաթ վէ թէհարրիյաթը լազըմէյէ պաշլանըլըգտա, մէրգում Աղապէյին տօն վէ կէօմլէկլիլէ մինթան վէ չալվարընտա գան տամլալարը կէօրիւլտիւկիւ միսիլլիւ, սոըլ գան չամըրը պուլաշմըշ օլան մահալլէրին տախի հէնուզ երգանմըշ օլտըղը միւշահէտէ գըլընմըշ, վէ մէզքիւր խանէտէն չըգարըլան պիր ատէտ բէվօլվէրլէ 4 գապղէ պըչագտան 3ի տօլապտա օլուպ, իւզէրլէրինտէ պիր եաէր կէօրիւլմէմիշ, վէ անճագ պիրիսի եաղ չըգարմագա մախսուս թապիր օլունըր թօբրագտան մամուլ պիր գապ տէրունինտէն չըգարըլըպ գապղէսինտէ գան լէքէսի կէօրիւլտիւկի կիպի, գօնուլտըղը մահալին պարը միւթէնասիպ պուլընմաը՝ մէզքիւր պուչաղըն եըտէ խուրմէթսի մագսէտիլէ խիֆզ խոլըտկլնի եըլա իթտի. Պունըն իչին մէզքիւր պըչագլարլա բէվօլվէր վէ եըլին՝ ճիւրմէ մէտար օլմագ իւզրէ եւզգաչը մամալէյհ Թիրի աղալա պիթթէսլիմ, մէրգում Աղապէյին խըթինճվապընտա միւպատէրէթ օլունուր. Ճէվապընտա, խամի Աղապէյ, բէտէրի խամի Պետրոս, սանաաթը թէրզիլիք, սիննի 26 օլտըղընը պէյանտէն սոնրա, վագըա ալչամը քէնտիսի խանէսինտէն պիր տէվրէտ իշտիրակըն գըմտըալ թէրիմի տըղը հալտէ, քէնտիսի թէրզի Մարտիրոս վէ գարտաշլըրատէրի Տիգրան իլէ պիրլիքտէ օտալարը հալտէ կէճէնին սաաթ 2սինէ գատար իչրէթ խուրէբէ, վէ մէրգուման Մարտիրոս վէ Տիգրան կիթտիկտէն սոնրա պիր տէմթի սու կէթիրիլմէսինի քիւչիւք պիրատէրի Աւետիսէ թէբլիղ վէ անըն տախի սուէնը իճտամթը իւզէրինէ պիր չամար մուրարագ պուրնունտան գան կէլտիկինի վէ խանէ տէրունինէ նէրտիվէնլէրտէ վէ մէրգումըն եըլգիսինտէ կէօրիւլէն պունճա գանլար հէր մէրգում Աւետիսին պրունընտան ագտըղընը պէյանլա ինքեարը ճիւրմ էյլէտի.

Օ սըրատա մէրգում Աղապէյին էլինտէ ճիւղի պիր պուչագ եարասը տախի օլտըղը խապէր վէրիլմէքլէ, թապիպը մամալէյհէ կէօսթէրիլտի. Մէրգում Աղապէյին գարտաշլըրատէրի մէզպուր իւլ խամ Տիգրան ճէլպ վէ իսթիճվապ խուլունըգտէ, խամի Տիգրան, բէտէրի խամի Գրիգոր, սանաաթը տէմիրճիլիք, սիննի 22 օլտըղընը պէյանլա, օ ագչամ Աղապէյի կէօրմէտիկինի, վէ քէնտիսիլէ իչրէթ իթմէտիկինի, վէ սալա խանէսինէ վարմըշարագ վէ իչտէն մալիւմաթը օլմատըղընը իֆատէ վէ մուախխէրէն տախի թէքտիր լիսանըլա իֆատէի սապըգասընա միւպային օլարագ օ ագչամ մէրգում Աղապէյին խանէսինէ կիթտիկինի, վէ օրատա մէզթէպ մահալլէմի ճարինը մէրհում Գէորգ իլէ մէրգում Աղապէյին իչրէթ իթմէքտէ պուլունտըգլարընը կէօրտիւկինի սէօյլէտի.

Մէրգում Աղապէյին քիւչիւք պիրատէրի տէնիլէն Աւետիսի լէտէլիսթիճվապ, 13 եաշընտա օլտըղընը պէյանտէն սոնրա, պիրատէրինին իֆատէսինէ միւպային օլարագ, օ ագշամ քէնտիսիլէ պիրատէրի մէրգում Աղապէյտէն մատտա խանէլէրինտէ քիմսէնին պուլընմատըղընը, վէ եվլէրինտէ իչրէթ խուլմէյի տըշարըտան սա քիմսէնին խանէլէրինէ կէլմէտիկինի, վէ պիրատէրին սու կէթիր տիյէ վագը օլան թէքլիֆինէ իթաաթսըզըղընտան նաշի քէնտիսինէ պիր չէյ վուրարագ պըրունընտան գան ագտըղընը սէօյլէտի.

Մէրգում Աւետիսին պրունընտան ագան գանըն եապապը մուճիպ իսի թապիպը մամալէյհ եօմէր էֆէնտինէ սօրուլտըգտա, պաշէկլմուայէնէ մէրգումուն եաէրը տարպ օլմատըղընը վէ ալէթը մախսուս իլէ պրունընտան գան ագըտըլտըղը թըրպէն անլաշըլտըղընը պէյանլա, պու պագտէքի բաբօրթօսընը պիրճա թանզիմ իտէճէկլէրի իֆատէ իթտի. Սալիֆիւլ խամ Երզրումլը Գրգա Եմէ մահալլէսինտէն 30 եաշընտա եօրկանճը եանաֆընտան միւսթէճիրէն Զաղար մահալլէսինտէ վագը Մաթէյի Քիրօնըն խանէսինտէ մուգիմ Թէրզի Մարտիրոս վէլէտը Մարտիրոս տախի ճէլպ վէ իսթինճվապ օլունուրգտա, մէրգում Աղապէյին իֆատէսինէ միւպային օլարագ. օ ագշամ քիմսէնէնին խանէսինէ կիթմէտիկինի, վէ հիչ պիր չէյտէն մալիւմաթը օլմատըղընը պէյան էյլէտի.

Հէյէթը հազըրէ պու իչին թահգիգինէ միւտավիմ պուլընտըղըմըզ սըրատա խոփ քի, իգ թէհարրիսի իչին նօգթաի մալիւմէյէ կէօնտէրիլէն մէմուրլարտան եիւզպաշը Սամըրգ աղանըն պուլունտուղը նօգթատան կէլէն խապէրտէ, Երմէնի միլլէթինին Գրըգ-Ալայգ քիլիսէսինէ չըգըլաճագ թաշ նէրտիվէնլէր իւզէրինտէ գանլար բուլէթ խուլտիկլի պէյան օլունմագլա, հէյէթը մէվճուտէ իլէ օլ ճանիպէ միւթէվէճճիհէն կիտիլէրէք, փիլհագիգա մէզքիւր նէրտիվէնլէրին հէր պիր պասամագլարընտա խայլիճէ գան տամլալարը կէօրիւլմէքլէ, պու տամլալարըն իզի ալընարագ, տօղրուճա մահալլէի մէզքիւրէ չիրքէթ մէքթէպի գուրպինտէ վագը Երմէնի միլլէթինտէն Մելքոն վարժապետին խանէսի գարուսընա միւնթէհի օլմաղլա, պիտտախուլ, մէզքիւր խանէտէ մէքթէպը մէզպուր մուալլիմլէրինտէն Հաճընըր Գէորգ վարժապետին իգամէթ իթտիկլի խապէր վէրիլտի. Պինաէնալէյհ տուտըլի վէճհէ մէզքիւր խանէյէ կիրիլիրէք հէր թարաֆը քէշֆ վէ թէհարրի իսթիլիպ, մէրգում վարժապետ Գէորգըն եաթագը օտասընտա պիրտատագ քըրլի հէնուզ գուրումամըշ գօլտըղը գանլը միւլէվվէս պիր կէօմլէք գան վէ չամըրը պուլաշմըշ պիր բանթալօն վէ տօլու օլտըղը հալտէ պիր բէվօլվէր պուլունարագ պիլահարա միւպաշիր ճիւրմէ միւնար օլմագ իւզրէ լիքճիւլ հըֆզ իւզրէ պուշխի մամալէյհէ վէրիլիրէք, մէրգում վարժապետ Գէորգըն հէման էլտէ խուլմէսի լիւզումը միւճռալիի զարուրթայա թէփհիմ իլէ տէրուանտ ինէ էտ վէրիլտի.

Պու սըրատա գալըրթա թարաֆընտան իճրա գըլընան իգտամաթ սայէսի օլարագ պէյիֆէտէ մէրգում վարժապետ Գէորգ էլտէ իտիլէրէք, սօլ էլինին պիլէկինտէն գանլար ագտըղը հալտէ, հէյէթ հուզուրընա կէթիրիլիպ իսթինճվապ օլունուրգտա, խամի Գէորգ, բէտէրինին խամի Թորոս, եաշը 25 օլտըղընը վէ մէվլէտի Ասանա վիլայէթի տախիլինտէ Հաճընըն գազասընըն նէֆսը գասապասընտան վէ Պիրինճի Թըլըմա մահալլէսի էհալիսինտէն պուլընտըղընը վէ 150 ղրշ. մաաշլա մէզքիւր չիրքէթ մէքթէպինին իպթիտաի մուալլիմի խուտկլնի սէօյլէտիկտէն սոնրա, մէրխասար մումալէյհ հիչ պիր կէօնա էսպապը մուսայյէնէյէ միւսթէնէտ օլմայարագ. մահզա չախսը ալէյհինէ վագը օլան ատավէթ իւզէրինէ վագըա կէճէսինին կիւնտիւզի սաաթ 11 բաստտէլէրինտէ տախմա կէչիպ կէլտիկի եօլ իւզէրինտէ պուլընան վէ մահալի Թարիֆիյէ անլաշըլան Զաղար մահալլէսինտէ վագը գաթըրճը Յովհաննէսին օղլու Միքրը Ռուբէնին խանէսի տամընտա պիր ատէտ նէրտիվէն կէօրմէսիյէ հէման օլ անտէ մէրխասար մումալէյհի եօլտուրմէկի Թասավվուր իթտիկնի, վէ մագսատընըն թէհզիլը հուսուլի իչին տախի նէրտիվէնի վասէթա միւսթագիլէ իթթիխազ խտէճէկնի թասավվուր օլարակ կէլտիքտէ, պաղը մահալլէի սօլաշըրգտան սոնրա, Տէրէ պօյունա տօղրու կիտէրէք մէրգում Աղապէյի պուլուշ պուլուճագ քէնտիսինին իգամէթ իթտիկի մահալի կէչիպ Աղապէյին խանէսինէ կիթտիկինի, վէ կէճէնին սաաթ 2սինէ գատար պիրլիքտէ իչրէթ իթտիքլէրինի, վէ եանլարընտա պաշգա քիմսէնին պուլընմատըղընը, վէ սաաթ 2տէն սոնրա իգամէթկեահընա կէլէրէք մէրխասար մումալէյհ հագգընտաքի թասավվուրընը ֆիիլէ չըգարմագ իւզրէ պիր ատէտ բէվօլվէր իլէ պիր ատէտ գամասընը թագընտըղը հալտէ, կէճէնին սաաթ 5ինտէ եալընըզ տօղրուճա կիւնտիւզ կէօրմիւշ օլտուղը նէրտիվէնին պուլունտըղը մահալէ կիտէրէք, մէզքիւր նէրտիվէնի ալըպ մէրխասար մումալէյհին եաթտըղը օտանըն բէնչէրէսի ալթընա վազ իլէ չըգըպ օտայա կիրտիկինի, վէ մէրխասար մումալէյհին եաթագընըն վէ հալը նէվմտէ (ույգուտա) պուլընտըղը հալտէ, հէման պաշթէթէն իւզէրինէ հիւճումլա տարպ վէ պիր գաչ մահալլինտէն դամա իլէ ճէրհ էյլէտիկինի, վէ սէս չըգմասըն տիյէ բէվօլվէր սըգմատըղընը սէօյլէմիշ, վէ տարպ վէ ճէրհի միւթէագըպ տուխուլ իթտիկի բէնչէրէտէն չըգըպ էվինէ կիտէրէք եաթտըղընը, վէ պու ճիւրմի փախի միւթէագիլէն քէնտիսի օլուպ տիկէր չէրիք վէ մուինի օլմատըղընը պէյան էյլէմիշ, վէ գաթըլ գասըտըյլա մէրխասար մումալէյհին պունճա եարալար ախմըշ օլտըղը հալտէ վէֆաթ իթմէտիկինէ միւթէէսսիֆ օլտըղը քէմալը սէրպէսթիյէ սէօյլէյէրէք, մէրխասար մումալէյհի ճէրհ իչին գուլլանտըղը դամայը խոֆա էյլէտիկի մահալտէն չըգարըպ քէնտի եէտի իլէ թէսլիմ էյլէտիկի միսիլլու, քէնտինէ մախսուս պաղը մէքթուպլարըլա պիր ատէտ ճէպ չանթասը վէ պիր գաշ քիթապլարընը տախի թէսլիմ իթմէքլէ էշեաի մոյանէնին սոնա գօնուլտ. Մէրխասար մումալէյհին գաթլինէ պախիս օլաճագ սէպապընտա պուլըզ (ատավէթ) օլմասըղը՝ վագը օլան իֆատէլէրինտէն թէֆէրրուա խուլմէյէ, մէրխասար մումալէյհին հա՛նկը թասավվուրատաքի էսպապը խաֆիյէ պիլինմէք իւզրէ, մուալլիմի մէրգում Գէորգըն մէզքիւր չիրքէթ մէքթէպինտէ քէնտիսինէ մախսուս էվրագ վէ էչեաի սաիրէսի օլտըղը խուլիխտար օլընմասը իւզէրինէ, մէզքիւր չիրքէթ մէքթէպինտէքի մուալլիմէ մախսուս օտայա կիրիլէրէք, թէհարրիյաթը լազըմէյէ իպթիտար օլընտուղըտա, մէրգում Գէորգըն օրատա քէնտիսինէ մախսուս պիր կէօնա էվրագ վէ էչեաը օլտըղը մուալլիմը էվվէլ Յամաթեան Միգըան էֆէնտի թարաֆընտան պէյանլա, տէրունինտէ նէ՞ օլտըղը սուվալ օլընան պիր տօլապտա 2 ատէտ բէվօլվէր պուլընարագ 2սի տէ քէնտիսինին օլտըղընը, վէ լէտէլ մուայէնէ պիր բէվօլվէրլէ պիր տէ բէվօլվէր գըլըֆը պուլունըբ իտէրէք, իչէրիսինտէքի բէվօլվէրին նէ՞ օլտըղը խոլիֆաար խուլունըքտէ, մէրգում Գէորգ թարաֆընտան կէօթիւրիւլմիշ օլտըղընը խինէ մէրգում Միգրան էֆ. սէօյլէտի, վէ պիլախարէ մէրգում Գէորգ թարաֆընտան տախի թաստիգ խուլունտի.

Տամընտան նէրտիվէն գալտըրըլան Մուշըն Զաղար մահալլէսի էհալիսինտէն վէ Գաթօլիգ միլլէթինտէն թէրզի Ռուբէն վէլէտը Յովհաննէս պիրճէլպ, 30 եաշընտա օլտըղընը պատէլ պէյան, պաճաարընտա պուլընան նէրտիվէնին քէնտիսինին օլտըղընը թանըմըշ, վէ տամընտան նէ՞ վէճհ իլէ ալընտըղընտան մալիւմաթը օլմատըղընը պէյան էյլէմիշ տիր.

Մէվգըի ճիւրմտէ Թումթուլան վէ 6 սանիֆէտէն իպարէթ պուլունան իշպու գապլ վարագասը միւնտէրիճաթը՝ Թահգիգաթը ճարիյէյէ մուվաֆըգ պուլընմըշ օլմաղլա, գըրիիլէ հէր սահիֆէսի հէյէթը մէվճուտէ իլէ պէրապէր Թարաֆըմըզտան իմզա վէ թէմհիր գըլընմըշ տըր.

Միւթէսարրըֆը լիվաի Մուշ
Եօմէր Շէվքէթ
Ճէզա րէիսի
Պետեր

Մէճլիսը իտարէ ազասընտան
Ֆէրհատուլլահ
Զապթիյէ եիւզպաշըլարընտան
Մեհմէտ Թիլէ վէ Մեհմէտ Սապրէ

Իշպու զապթ վարագասը մէվգըի ճիւրմտէ թարաֆըմըզտան թանզիմ օլունմըշ տըր.

Ասլընա մուտապըգ տըր.

Մուշ սիւլտայէթ մահքէմէսի
միւտտէիւմումի մուավինի
Մեհմէտ Վեյսի
Միւսթանթիգլի մահքէմէի մէզքիւրէ
Խալիլ
Թապիպ
Եօմէր Ֆէվզի

(360) սիմ մէճիտի 20տէն եալընըզ իչ եիւզ ալթմըշ ղրշ. թէսլիմը սանտըգ օլունմըշ տըր.

Եմինը սանտըգ

Ֆի 5 Թէմուզ սէնէ 304

* *

Իստինտագ սուրէթի տիր.

Երմէնի Գաթօլիգ մէրխասասը Յովհաննէս էֆէնտիյէ գաթլ գասըտըլա գամա չէքիպ պիր չօգ մահալլէրինտէն տարպ վէ ճէրհ իթմէք ճիւրմիլէ մագնունալէյհ պուլընան Երմէնի չիրքէթի մէքթէպինին մուալլիմլէրինտէն վէ Ասանա վիլայէթինին Հաճըն գազասընտան Գէորգ էֆ. վէլէտը Թորոս վէ մէրգումըն իճրա էյլէտիկի ֆիիլինէ մուավէնէթ իթմէք ճիւրմիլէ մագնունալէյհիմ պուլընան Մուշտա մուգիմ Երզրումլը Թէրզի Աղապէյ վէլէտը Պետրոս վէ գաիմ պիրատէրի Երզրումլը չիլինկիր եանաֆընտան Տիգրան վէլէտը Գրիգոր վէ եօրկանճը եանաֆընտան Երզրումլը Մարտիրոս վէլէտը Մարտիրոս նամ քիմսէնէլէր հագլարընտա իճրա գըլընան էվրագը թահգիգիյէ միւթալէա գըլընտը.

Թէտգիգաթը վագըատան հասըլ օլան նէթիճէյէ նազարէն, մագնունը մէրգում Գէորգ՝ մէրխասար մումալէյհի 10 գատար եէրինտէն ճէրհ իթէրէք թէսլիմը րուհ իթմիշ գաննըյլա մէզքիւր բէնչէրէտէն վէ նէրտիվէնտէն էնիպ կիթմիշ օլտուղընը թայիէն վէ մուվագղահէն իգրար իթէրէք, հէր նէ գատար մուախխէրէն թահվիլը լիսանլա կէօրիւնմէք իչին կիթմիտիկի հալտէ, մէրխասար մումալէյհ՝ քէնտիսինտէն մէքթէպը մէզքիւր մուալլիմէլէրինտէն Պեփչէ նամ կըզը թալէպ վէ սօնրա տա մէրգում Գէորգ էֆէնտիյէ ֆիիլը չինի իճրասընա մաասաթ էյլէմէսի իւզէրինէ մուհաֆազա րըզ իչին ճէրհ էյլէտիկինի սէօյլէմիշ իսէ տէ, պու իֆատէսինին սըհհաթը խալթ խուքթէմիլի միսիլլիւ սըրֆ միւթէֆէրրիաթտան պարէթ օլտուղը՝ եմարաթ վէ տէլաիլ իլէ թէհագգուգ իթմէյիպ իգրարը եէվմիլ կիպի թասավվուր վէ թէսմիմ իլէ գաթլ գասըտ իլէ մէրխասար մումալէյհի տարպ վէ ճէրհ էյլէտիկի սապիթ օլմուշ, վէ հարէքէթը վագըասը գանունը ճէզանըն 180ինճի մատտէսինէ մուվաֆըգ ճինայէթ նէվինտէն կէօրիւլմիշ տիր, վէ մէրգումուն Աղապէյ վէ Տիգրան վէ Մարտիրոսըն պու ֆիիլի իգա գըմինտա մէրգում Գէորգա մուավէնէթ պուլունտուգլարը հագգընտա պիր կէօնա իխսար վէ չիքեայէթ եօգ իսէ տէ, անճագ ազգաձտան պիրլիքտէ պուլընտըգլարը վէ գան իզի մէրգում Աղապէյին խանէսինէ կէօթիւրիւլիւպ խանէնին պիր չօգ մահալլէրինտէ գան տամլալարը կէօրիւլտիւկի վէ միւպային թագրիրլէրի վէ մէրխասասխանէյէ օլտուղը ուզագ օլան պիր մահալտէն նէրտիվէն կէթիրիլմէսի եալընըզ մէրգում Գէորգըն իգթիտարընա միւթէնասիպ օլմատըղը նազարը իթիպարա ալընարագ մէրգում Աղապէյ վէ Տիգրան վէ Մարտիրոսըն՝ մուավէնէթինտէ պուլունտուգլարը իչրապ իթմիշ, վէ մէրգումլարըն հարէքէթը վագըալարը թախի գանունը մէզքիւրըն 45ինճի մատտէսինէ նազարէն երինէ 180ինճի մատտէսինէ մուվաֆըգ ճինայէթ նէվինտէն կէօրիւլմիշ օլմաղլա, օլ վէճհլէ գարարնամէսինին թանզիմինի թալէպ վէ տամա էյլէրիմ.

Ֆի 15 Հազիրան սէնէ 304
Ասլընա մուտապըգ տըր.
(90) սիմ մէճիտիյէ 20տէն տօգսան ղրշ. խարճը ալընմըշ տըր.
Եմինը սանտըգ Մուշ

* *

Գարարնամէ սուրէթի տիր.

Մուշըն Զաղար մահալլէսինտէ վագը Երմէնի Գաթօլիք մէրխասասխանէսինտէ մուգիմ Երմէնի Գաթօլիք մէրխասասը Առաքէլ օղլու Յովհաննէս էֆէնտիյի գաթլ գասըտըյլա պիր չօգ մահալլէրինտէն տարպ վէ ճէրհ իթմէքտէն տօլայը մագնուն օլան էչքիալլէրի եմրագը թանգիգիյէթէ մուհարրէր վէ Մուշ թէմշիֆիանէսինտէ մէվգուֆ Երմէնի չիրքէթ մէքթէպի մուալլիմլէրինտէն Ասանա վիլայէթինէ միւլհագ Հաճըն գազասընտա միւթէվէլլիտ վէ Մուշըն պաշ մահալլէսինտէ մուգիմ 25 եաշընտա Գէորգ վէլէտը Թորոս իլէ մէրգումա մուավէնէթ ճիւրմիլէ մագնունալէյհիմ պուլըն Մուշըն Տէրէ մահալլէսինտէ մուգիմ 28 եաշընտա Երզրումլը Թէրզի Աղապէյ վէլէտը Պետրոս վէ գաիմ պիրատէրի Մուշըն Զաղար մահալլէսինտէ մուգիմ 20 եաշընտա չիլինկիր եանաֆընտան Երզրումլը Տիգրան վէլէտը Գրիգոր վէ եինէ Մուշըն Զաղար մահալլէսինտէ մուգիմ 30 եաշընտա եօրկանճը եանաֆընտան Երզրումլը Մարտիրոս նամ քիմսէլէր հագգլարընտա միւճազաթը գանունիյէ իճրասը թալէպինի հավի թասաթիր օլունան Թալէպնամէ իւզէրինէ մագնունը մէրգումանտան Գէորգ պիլէճլպ իճրա գըլընան իսթինթագընտա, կէրչի թահվիլը լիսանլա գապլ վարագասընտա միւնտէրիճ իգրարընտա միւպային օլարագ կէօրիւնմէք իչին մէրխասասի մումալէյհին քէնտիսինտէն մէքթէպը մէզքիւր մուալլիմէլէրինտէն Պեփչէ նամ գըզը թալէպ վէ սօնրա տա քէնտիսինէ ֆիիլը չինի իճրասընա թասաթ էյլէմէսի իւզէրինէ մուհաֆազաը ըրզ մագսատըլա ճէրհէ միւճասէրէթ պէյան էյլէմիշ իսէ տէ, պու իֆատէսինին սըհհաթը խալթ խուքթէմիլ միսիլլիւ, սըրֆ միւթէֆէրրիաթտան իպարէթ օլտըղը՝ մէրխասար մումալէյհի միւճէրրէտ գաթլ իթմէք գասըտըյլա եաթմըշ օլտըղը օտանըն բէնչէրէսինէ նէրտիվէն գօյարագ իչէրիյէ պիտտուխուլ եէտինտէքի գամա իլէ տարպ վէ ճէրհ իտէրէք, թէսլիմը րուհ էյլէմիշ գաննը իլէ մէզքիւր բէնչէրէ վէ նէրտիվէնտէն էնիպ կիթտիկի հալտէ, թայիէն վէ մուվագղահէն վագը օլան իգրարընըն մուվաֆըգը հագիգաթ պուլընտըղը՝ գաթլ վարագասընտա միւնտէրիճ տէլաիլ վէ էմարաթը գավիյէ իլէ սապիթ օլմուշ, վէ պինաէնալէյհ հարէքէթը վագըա՝ գանունը ճէզանըն 180ինճի մատտէսի հիւքմինէ թէվֆիգէն միւճազաթը թէրհիպիյէյի միւսթէլզիմ էֆալը ճինայէթտէն պուլընմըշ օլտըղընա, վէ տիկէր մագնուն Աղապէյ վէ Տիգրան վէ Մարտիրոս նամ քիմսէլէր տախի վագը օլան իսթինթագլարընտա ճիւմլէթէն ինքեարը ճիւրմ իթմիշլէր իսէ տէ, անճագ պունլարտան մէրգում Աղապէյին՝ մէրխասասը մումալէյհին ճէրհ օլունտըղը կէճէնին թա ագշամընտան պէրու մէրգում Գէորգ իլէ պիրլիքտէ պուլունմասը վէ գան իզինին տախի խանէսինէ կէօթիւրիւլիւպ խանէսինին պիր չօգ մահալլէրինտէ վէ էպիսէ վէ էչեաի սաիրէսինտէ գան տամլալարը կէօրիւլմէսի, վէ թագրիրլէրինտէքի միւպայէնէթլէ պիրատէրինին եւզինտէն ալէթը մախսուս իլէ գան ագըթմասը, վէ մէրխասասխանէյէ օլտուգճա ուզագ պիր մահալտէն 4-5 պասամագ նէրտիվէն կէթիրիպ տամլարա չըգարմագ խուսուսընըն եալընըզ մէրգում Գէորգըն իգթիտարըյլա միւթէնասիպ օլամամասը տէլաիլիյլէ մէրգում Աղապէյ վէ Տիգրան վէ Մարտիրոսըն տախի մուավէնէթինտէ պուլընտուգլարը թէհագգուգ իթմէքլէ, հարէքէթը վագըալարը՝ գանունը մէզքիւրըն 45ինճի մատտէսինէ նազարէն, երինէ 180ինճի մատտէ հիւքմինէ մուվաֆըգ ճինայէթ նէվինտէն խուսուսի գարար վէրիլէրէք, ուսուլը մուհաքէմաթը ճէզաիյէ գանունը մուվագգաթընըն 128ինճի մատտէսի մուճիպինճէ, մատտէի մէզքիւրէյի միւսպիթ օլարագ նէֆի վէ ատէտի մէքֆուֆ բուսուլատա թային իսլէն էվրագըն Վան հէյէթի իթհամիյէսի նէզտինէ իրսալի զըմնընտա իշպու գարարնամէ վէ եվրագը մէզքիւրէ լէֆֆէն Մուշ միւտտաիի ումումի մուավինլիկինէ թէսսիր գըլընտը.

Ֆի 22 չէվվալ սէնէ 305
վէ Ֆի 20 Հազիրան սէնէ 304
Ասլընա մուտապըգ տըր.
(90) սիմ մէճիտիյէ 20տէն տօգսան ղրշ. խարճ ալընմըշ տըր.
Եմինը սանտըգ
Ֆի 5 Թէմուզ սէնէ 304

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Մալաթիա թէլէկրաֆ վէ բօսթա միւտիրի Իպրահիմ Էտհէմ էֆէնտիյէ բիւթպէի սալիսէ,

Իզմիր Թիւճճարընտան Նաջիֆ վէ Իզմիր բուսուսմաթ միւտիրի Ապտալ էֆէնտիլէրէ բիւթպէի սալիսէ,

Իզմիր էֆրէնճ կէօմրիւկիւ պաշ քեաթիպի Մահմուտ Աղիգ վէ իքինճի քեաթիպի Սալիհ էֆէնտիլէրէ բիւթպէի րապիա,

Պէյօղլու միւտայէթ մահքէմէսի ազալըղը՝ Մէքթէպը Հուգուգը Շահանէ մէզունլարընտան Իլեաս Մաթար էֆէնտիյէ,

Զաթալճա սանճաղը Րէժի միւտիւրի Ֆոսթաքի Վալասիտի էֆէնտիյէ բիւթպէի սալիսէ,

Պէրլին սէֆարէթը Սէնիյէսի 2ինճի քիթապէթինէ թային պուլըրլան Մէհմէտ պէյէ բիւթպէի սալիսէ,

Պու .քէրրէ 5ինճի տաիրէի մալիյէ միւֆէթթիշլիկինէ թային օլընան Ազմի էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Ագհիսար գայմագամը Րէֆէթ պէյէ բիւթպէի սալիսէ,

Թէքէ սանճաղը Թահրիրաթ միւտիրի Էտհէմ էֆէնտիյէ բիւթպէի սալիսէ,

Մամուրէթ իւլ Ազիզ (Խարբութ) վիլայէթի տախիլինտէ Պէհէսնի գազասը գայմագամըղը՝ Պէրիմ գայմագամը սապըգ Օսման Ֆէհմի էֆէնտիյէ,

Մէքքէ գատըլըղը՝ Էտիրնէ մէրքէզ նաիպի սապըգ Պէտրէտտին էֆէնտիզատէ Մուխթար էֆ. հազրէթլէրինէ թէվճիհ պույրուլմըշ տըր.

* *

Սարուխան սանճաղը մէճլիսը իտարէ ազասընտան Իզզէթ վէ Աւէտիս վէ Տէֆթէրը Խագանի մէմուրը Նամըգ էֆ. լէր իլէ Թահրիրաթ գալէմի խուլաֆասընտան Ֆուատ պէյէ 4ինճի Մէճիտի,

Րուսիա իմբէրաթօրընըն միւսթէշարը խասսը բրէնս Նիգօլա Եուսուբօֆա 1ինճի Մէճիտի,

Իզմիր բուսուսմաթ նէզարէթի պաշ քեաթիպի Րազիպ պէյ իլէ մուհասէպէ պաշ քեաթիպի հիւսէյին էֆէնտիյէ 4ինճի Մէճիտի, վէ միւհէնտիս Րօզա Տէնեալի էֆէնտիյէ 4ինճի Օսմանի, վէ էֆրէնճ կէօմրիւկի միւտիրի Ապտիւլ Մուսին էֆէնտիյէ 5ինճի Մէճիտի,

Գասըմփաշա պէլէտիյէ թապիպի Արիսթիտի էֆէնտիյէ 5ինճի Մէճիտի նիշանը իհսան պույրուլմըշ տըր.

ԿԱԶԷԹԱՄԸԶ ԻՏԱՐԷՍԻՆԻՆ ՍԱԹԼԸԳ ՔԻԹԱՊԼԱՐԸ

ՖԱՆՖԵՐԼՈՒՑԻ	118	սահիֆէ ղրշ.	5
ՍԱՐԸ ԻՆՃԻ	458	» »	12
ՍԻՄՕՆ Է ՄԱՐԻ	693	» »	15

Սաթըլըր Ճէրիտէի Շարգիյէ կազէթասը իտարէխանէսինտէ, Պաղչէ-Գաբուսընտա սաաթճը Պօղոս վէ Յակոբ ազալարըն տիւքքեանլարընտա վէ քեաֆֆէի քիթապճը տիւքքեանլարընտա.

ՀԱՎԱՆԸՆ ԹԷՍԻՐԻ
ՎԷ
ԵԻԻՋԻՒՆ ՏԷՐԻՍԻ

Եիւզ տէրիսի՝ սիննտէն զիյատէ կիւնէշտէն, բիւզկեարտան վէ Թօզտան պօզուլըր.

Հավանըն Թէպէտտիւլաթը՝ եիւզիւն պաշլըճա լէթաֆէթինի Թէչքիլ իտէն տէրինին պօզուլմասընա պէօյիւք սէպէպլէրտէն պիրի օլուպ, անըն եումուշագլըղընը, կիւզէլ րէնկինի մահվ իտէր, վէ էքսէր տէֆա եանըգլըգ հասըլ իտէր քի, պու տա կիւզէլլիյէ պիր նագիսէ տիր.

Մ. ժ. Ալիբրանտինին չիպնիմլէրի՝ [Րօզէ] պուրօպզունըզլըգլարա տէվա օլուպ, եիւզիւն րէնկինի պագը սագլար վէ տէրիյէ Թազէլիք վէրէրէք անը միւքէմմէլ պիր հալտէ Թութար վէ պրուշըգլըղը եօնիւնիւ ալարագ պէօյլէճէ սիննին մուհաֆազա սուրէթտէ հասըլ իտէճէյի պօզուգլըգլ.. ջարշը կէյիր.

Մէզքիւր չիպնիմլէրի իսթիմալ իտէճէք օլան գատընլար՝ իւմիտլէրինտէ գաթիան պօշա չըգմայըպ, մէզքիւր չիպնիմլէր սայէսինտէ եիւզլէրինին կիւզէլլիկինի գայպ իթմէյէճէքլէր տիր.

Ալիբրանտի չիպնիմլէրի՝ մէվատը զայըը մուզիրրէտէն Թէրկիպ օլունմըշ օլմաղլա, իսթիմալինտէն հիչ պիր մազարրաթ վուգուա կէլմէզ.

[Տէօրտիւնճիւ սահիֆէտէքի իլանը մախսուսընա միւրաճաաթ օլունա.]

—Միւստէմը խըտմէթը ասքէրի-յէլէրինի իքմալ իթմիշ օլտուգլարը հալտէ եւնէ սիւքը ասքէրիտէ գալ մըշ խիմէյէն 40 գատար նէֆէրա-թա էվվէլքի կիւն Պապը Սէրասքէ-րիտէ մէրքէզ գօմանտանը Արիֆ բա-շա հազրէթլէրի մարիֆէթիյլէ իմ թիյազ նիշանըրն կիւմիւշ միտալեա-լարը թէվզի վէ իհսան պույրուլմըշ տըր։

—Էվվէլքի աքշամ Պօղազ իչինէ կիտէն Շիրքէթը Խայրիյէնին սօն վաբօրը՝ Գարաքէօյ քէօբրիւսինին պէօյիւք կէօզիւնտէն հէնիւզ կէչմիշ օլան պիր բաղար գայըղընը չիյնէյիպ բարչա բարչա իթմիշ տիր։ Մէզ-քիւր բաղար գայըղընտա գայըղճը վէ եօլճը 40 քիշի գատար պուլըն-տուղընտան, ճիւմլէսինին տէ թախ-լիս էտիլիպ խիլմէտիքի մէճհուլ տըր։

—Կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10 րատտէլէրինտէ Գալաթա-տա վէճիրէ կէօմիւկճիւնտէ հէր նէ-տէն իսէ պիր իչկի ֆըչըսը աթէշ ալ-մըշ իսէ տէ, հէլէ քի կէօմիւք մէ-մուրինի թարաֆընտան կէօրիւլէ-րէք, մէվճուտ օլան տիկէր 95 ֆը-չըյա աթէշ սիրայէթ իթմէքսիզին պասթըրըլմըշ տըր։ Մէզքիւր կէօմ րիւք էմթիաթօլլարընտան Սատըգ էֆէնտինին պու պապտէ սէպգ աթ խաէն ֆէտաքեարլըղը պիլխասսա շա յէսթէի զիքր ու պէյան օլըպ, մու-մայիլէյհ նէֆսինի թէհլիքէյէ պիլ իլգա, թութուշմուշ օլան ֆըչըրն թա եանընա սօգուլուպ աթէշի իթ-ֆայա մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։

—Էվվէլքի կէճէ Գալաթատա Սան տըգճըլար ճատտէսինտէ Միւղէվիր Գօնթի նամ շախսըն գալօզընտա օ թուրմագտա օլան իքի Աճէմ պէյ նինտէ պիր միւնազաա զուհուր ի տուպ, պիրի տիկէրինի գամա իլէ թէհլիքէլի սուրէթտէ վուրուպ ֆի-րար իթմիշ տիր։

—Տիւնքի Սէրվէթ'տէ օգունմուշտըր.
«Պու (տիւն) կէճէ կէճէ խարբըն տան էվվէլ Խասքէօյ գարիյէսինտէ Չըգ սալըն նամ մահալլէ Պապը Սէ-րասքէրի թէրճէմէ օտասը խիւլա-ֆասընտան րիֆաթլու Նազիքեան Մէլքոն էֆէնտինին խանէսինէ պիր քաչ մաքխըրլար կիրիպ, պիր խայ-լը էշեա սըրգ աթ իթտիքտէն սօնրա սօգագ գաբուսընը աչըգ պըրագա-րագ ֆիրար իթմիշլէր տիր։ Քէյֆի-յէթ գալըթմա մէմուրլըղընա խա-պէր վէրիլմիշ տիր։»

ՎԱԳԹ ՆԱԳԻՏ ՏԸՐ

Կէրէք Սթամպօլտա վէ կէրէք Թաշրալարտա սաքին պիր չօգ զէվաթ, տէվաիրը րէսմիյէ մու-ամէլաթընա աշնա օլմատըգլարը ճիհէթլէ, պիր իմթիյազ վէ եա պիր րուխսաթնամէ իսթիհսա-լի, վէ եախօտ մահքէմէլէրտէ տավա ու թահսիլի ուզըրընտա հէմ չօգ վագթ վէ հէմ տէ չօգ աղ-չէ սարֆ իտէրլէր, վէ էքսէրիա տա նէթիճէի մաթլուպէյէ մուվաֆֆագ օլամազլար։
Գալաթատա Սէլանիք խանընտա 11 նումէ-րօտա Մուսալահաթկիւզար օտասը օլան

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ ԷՖԷՆՏԻՆԻՆ

պու մէսէլէլէ խուսուսաթտա թէճարիպի տէր-քեար օլտուղընտան, միւրաճաաթ օլունտուղը հալտէ, հէմ վագթ հէմ տէ նագտճա թէսար-րուֆ հուսուլէ կէլէճէյի տէրքեար տըր։ Մու-մայիլէյհ հէր կէօնա տէավիյի տախի տէրէօհ-տէ իտէր։

ՄԻՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Միքայէլ Միհրան վէ Ստեփան Մեսրօպեան Շիրքէթի ունվանը իլէ Գալաթատա Տէմիր խանընտա նումէ-րօ 3 մաղազատա էմլաքա ախտ պիր մուսալահաթ կիւզար օտասը թէեսիս օլունմըշ օլուպ, մէզքիւր մաղազատա էմլաքա ախտ քեաֆֆէի մուամէլէ չէրաիթի մուֆէթտիշէ իւզրէ իճրա օ-լընըր։ Շէօյլէ քի, էմլաք իւզէրինէ աղչէ իգրազը, վէ էմլաք վէ ագա-րըն պէյ ու ֆիւրուխթը, էմլաք վէր-կիւսինին ախտ օլտըղը տաիրէյէ թէէ-տիյէսի, ֆէրաղ վէ էմլաքը մէվգու-ֆէնին թէվսիը ինթիգալը, վէ նի-հայէթ էմլաքըն տէվաիրը պէյէտի-յէճէ պիլճիւմլէ խուսուսաթըլընըն թէսվիյէսի տէրէօհտէ օլընաճագը վէ քեմալը տիգգաթ վէ սիւրաթլա իճ-րա խըլէճէյի իլան օլընըր։

ՍԸՀՀԻԵԹԷ ՏԱՒԻՐ ՕԼԱՆ
ԻՇԹԻՒ ՆԱՍԻՀԱԹԸ ՍԱՖԼԱՑԸՆԸԶ

Սինն վէ խասթալըգտան նաշի զաիֆ տիւշէնլէր վէ գան զաաֆընա տիւ-չար օլանլար վէ վագթընտան էվվէլ է-րիյէնլէր՝

Բէբեճիան տը Սէր Բոդէն

Նամ չիլիք չուրուպըրնը ալտըգլարընտա քեամիլէն քէսպը սըհհէթ իտէրլէր։

Մէզքիւր իլաճ՝ հէր Թաամտա 10-տան 20 տամլայա գատար հէր նէվի եէյէճէք վէ իչէճէք իլէ ալընապիլիր։ Իչպու Թէրթիպ՝ րէք խօշ վէ միւէսսիր օլտըղը կիպի զայէթլէ տէ իգթիսատլը տըր. զիրա քէսպը սըհհէթ իչին եա-լընըզ պիր շիշէ ալմագ քեաֆի տիր։

Հէր շիշէտէ տամլալարը սայմագ ի-չիւն պիր ալէթը մախսուսէ մէվճուտ տըր։

Ումումի տէբօզիթօսը՝ Գալաթատա Գարաքէօյ ճատտէսինտէ 35 նումէրօտա Անթըրբօ Ֆարմասօթիք նամ էճզախա-նէ տիր։

——◆◆◆——

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ
ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 8 օգոստ.

Ինկլ. հաղամը Ինկ. Լիր.	099-½
Օսմ. հաղամը աչըլտը	14-5/8
» » գաբանտը	14-1/16
» » Սէրի Ա	24-
» » » Պ	14-7/8
» » » Մ	14-1/2
Օթօման 1871	86-
Օսմանլը Պանգասը	10-7/8
Ռուսիա իսթիգրազը	97-7/8
Մըսըր սաւ. մութթահըտէ	85-7/8
» իմթիյազլը	102-1/8
Տահօա Սանիյէ Մըսըր	79-1/8
Թօ; կըտ իսթիգրազը	102-
Մահսուլաթ. հաղամը 1877	-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-30

Բարիզ 8 օգոստ.

Ֆրանս. հաղ. 3 % ֆր.	83-62½
» » 4½ %	105-40
Եէնի Օսմ. հաղամը աչըլտը	14-90
» » գարանտը	14-90
Մէդուլէ	
Սէրի Պ.	15-
» Մ.	14-97½
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	41-50
Օսմանլը Րէժիսի հաղամը	-
» Պանգասը	525-
Գրէտի Լիօնէ	592-50
Գրէտի Ֆօնսիէ	1348-75
Լիօն ագսիօնը	1270-
Սիւվէյիշ ագսիօնը	2218-75
Ռուսիա 5 % 1877	101-7/8
Իթալիա հաղամը	96-47½
Մըսըր ֆօնտ. մութթահըտէ	-
Ըունան 5 % 1879	-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-35

Վիէննա 8 օգոստ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	125-30
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	20-20

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Հաղ. ում. տիւն աղչ. գաբ.	16-10½
» » » էն եւիւքսէք	16-12
» » » էն աշաղը	16-10½
Պու սապահ աչըլտը	16-11½
Իսթիգրազը սափիյէ տիւն գաբ.	37-35
» » » էն եւիւքսէք	37-34
» » » էն աշաղը	37-32
» » » աչըլտը	37-32
Մըսըր մութթահըտէ գաբ.	-
Պու սապահ աչըլտը	-
Սէրի Ա.	24 20
» Պ.	14-30
» Գ.	16-11½
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	41-62½
Աղչէ ֆարգը	6
Րէբօր Ղըշ.	-
Հէվալէսիզ »	25-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ ք.ք.	7-22
Սթամպօլ պանգասը	6-25
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-66
Թրամվայ	4-72½

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. Լիրասը 100 ղըշ.տան	Ղըշ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	103-10
Մէթալիք »	104-10
Պէշլիք »	103-30
Ալթըլըգ »	103-30
Ինկիլիզ Լիրասը	111-05
Ֆրանսըզ ալթունը	88-06
Բօլ	91-
Կիւմիւշ ալթունը	51-20
Գալօպօն գայմէսի	09-44

ԹԱՍՖԻՅԷ ՔԵԱՂԸՏԸ

20) Լիք քեաղըտ	-
50) » »	12-30
100) » »	-
500 » »	-
1000) » »	12 30
10000) »	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ ալթընճը Նալիճ ֆըր-գասընըն իւչ եւիզ տէօրթ սէնէսի աղօսթօսը իպթիտասընտա իհալէսի իճրա օլունմագ իւզրէ միւնագասա-յա գօնուլան էրզագընըն իթասընա թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրաս-քէրի Լէվազըմաթ տաիրէսինէ կէլ-մէլէրի իլան օլունըր։

23 Թէմուզ 1888 3—1

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

Պին իւչ եւիզ իւչ սէնէսի Մարտ իպթիտասընտան սէնէի մէրգումէ չուպաթը նիհայէթինէ գատար պէ-տէլի իսթիյֆա օլունմամըշ իւմէրա վէ զապիթանը ասքէրի թայինաթ բուսուլաթլարը թարիխը իլանտէն իւչ այ նիհայէթինէ գատար Լէվազըմա-թը Ումումիյէ տաիրէսինին Լքինճի շուպէսինէ իպրազ վէ իթա իտիլէ-րէք պէտէլլէրինէ մուգապիլ Նիզամիյէ Խազինէսինտէն սուրէթ խըմիհսալ իտիլմէսի, վէ միւտտէթը մէզքիւրէ զարֆընտա կ'թիրիլմէտիկի սուրէթ-տէ գայտէրի գաբատըլաճագ զայր Խազինէ իտուլէճէկի իլան օլունուր։

26 Թէմուզ 1888 3—2

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

Թաճնիյէ իտարէսի հաըլաթընտան էսմանը նագտէն վէ բէշլինէն

ալընարագ ֆիրուխթ օլընաճագ օլան էլլի պին քիլօ ինճէ քէբէկին իչպու թէմուզը բումինին եւտմի սէքիզինճի բէնճշէնպիճ կիւնիւ գարարը գա-թիսի վէրիլէճէքինտէն վէ օժուղըն-ճը ճումաա էրթէսի կիւնիւ տախի թէգարրուր իտէճէք ֆիյաթընա եւզադէ պէչ զամը զամը վէ պուլ իտէ-ճէկի ճիհէթլէ, իսթիրաքըն թա-լիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի Լէվազըմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

26 Թէմուզ 1888 3—2

Էսամի գուրա	Միւզայէտէ պէտէլըմբը	Պէտէլըմբը մուգատտէ
Պէրտի գարիյէսի	73500	123703
Իւքքիւպ	75000	142392
Թիմուրճու	3400	5000
Պօլյանի տէրէ (1)	3550	
Համիտիյէ (1)	8500	

Էսամիսի մուգարրէրէ տախիլինտէ Պըրգ-ֆիլիսէ սանճագընտա վագը պալատէ մուհարրէր իւլ եաամի գուրանըն 304 սէնէսի աշարը ինտէլմիւզայէտէ հի-զալարընտա միւրաճըտ պէտէլիթ իլէ մուհալինէ թալիպլէրի եօհտէ-լէրինտէ թէգարրուր իտէրէք չէհրը ճարիի ըումինին 28ինճի բէնճշէնպիճ աղչամը իհալէի գաթիյէսի իճրա օ-լընաճաղընտան, պունլարա 100տէ 3սէն նոգսան օլմամագ իւզրէ իթա լիպ օլանլարըն մահալլինէ վէ եախոտ Մալիյէ Խազինէի ճէլիլէսինտէ Ալա-յի վէ Ըումումիյէ իտարէի ումումի-սինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

27 Թէմուզ 304

(1) Պունլար միւտաթէ մուա-յէնէի խիթամ պուլան մուհաճիրի գարիյէլէրի օլտըղընտան, պէտէլը սա-պըգը օլմատըղը։

ԵՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքրար իլան իլէ Թէզայուրը մու-ամէլաթ օլընմայա գատար եանի Թէ-մամէն նագտ իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գարարըն վագ գըլընմաճայա գատար հէր նէվ մահլուլաթը վագփիյէնին նըրֆը նագտէն վէ նըրֆը տիկէրի Նա-վինէ էվգաֆը Հիւմայունըն սու-րէթ վէ սէրկի վէ գուրօնըլյա ինալէ գը-լընաճաղընտան, պու գապիլտէն աթի-յիւզքէր մահլուլաթըն միւսյէտէն 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան 2ին-ճի իլան միւտտէթի օլան իշպու 304 սէնէսի թէմուզընըն 23ինճի բազար էր-թէսի կիւնիւնէն աղօսթօսըն թաիլի-վար էրթէսի կիւնիւնէ գատար թալի-պլարըն գըյմէթը մուխամմէնէլէրինին եօչվիւնէ միւտավի Թէէմին աղչէլէրինէ ըսլէրէքէր մահլուլաթ իտարէսինէ ըամէաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկի Թիւրքճէ Թարիք վէ Թ. Հիւքիւմէթ վէ Ֆրանսըզճա Մէճիբէլ վէ Ռումճա Գօ-... կազէթալարըլյա իլան օ-լընտուղը կիպի, Ճէրիտէի Շարքիյէ կազէ-թասըյլա տախի 2ինճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր։

. . 31 . . 2000 . . 2200 (1).— Զար-չուի քէպիրտէ Ալի բաշա խանը տէրու-նինտէ Թահթանիտէ ճէտիտ Ալի բաշա վագֆընտան միւլքի վէ Էվգաֆ կէտի-քէաթընտան կէտիկի օլմագ իւզրէ Թէր-պիէն 22 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղը. քիրալը 1 պապ մահզէն մահալլինին պիւ-թինի. միւնասըբի Հաճի Հիւսէյին է-ֆէնտի։

. . 1, 3, 9 . . 29000 . . 16000.— Գասըմ Բաշատա Պէտրէստոին պէյ մա-հալլէսինտէ Նազմագ Սըլըրան ճատտէ-սիյէ Շըմալ սօգաղընտա էյճաճ Ահմէտ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 102 մէթրօ արսատա մէյանի 8 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գույու վէ Թահթընտա 1 պապ տիւք-քեանը միւշթէմիլ վէ չէհրի 400 ղըրուշ քիրալը 2 պապ մէնզիլ իլէ տիւքքեանըն նըրֆ հիսսէսի. Հաճի Հիւսէյին էֆ։

. . 83 . . 5000.— Իսկիւտարտա Ա-րագիյէճի Ճաֆէր մահալլէսինտէ չըգ-մազ Ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա Հաճի Ճաֆէր վագֆընտան Թէրպիէն 76 մէթ-րօ արսատա 2½ օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 55 մէթրօ պաղչէյի միւշ-թէմիլ ախշապ 1 պապ մէնզիլ. Նազիֆ էֆէնտի։

. . 2, 7 . . 12500 . . 7000.— Պա-պը Ճաֆէրիւէ Շէյխ Մէհմէտ Բէյլանի մահալլէսինտէ Սէկպանլէր սօգաղը մէյ-տանընտա Էմին Էօնիւ ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքէաթընտան Թէր-պիէն 18 մէթրօ արսատա ֆէվգինտէ 3 օտա-յը միւշթէմիլ վէ չէհրի 350 ղըրուշ քի-րալը քեարկիր 1 պապ ուպըլէճմէճէ տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ ի-թիպարըյլա 15 սէհիմ հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ էֆէնտի։

. . 32 . . 5000.— Զարչուի քէպիր-տէ Մէրճան աղա մահալլէսինտէ Մէրճան սօգաղընտա Գալիչճի Հասան վէ Հարէմէյն կէտիքէաթընտան Թէրպիէն 13 մէթրօ արսատա մէյանի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 150 ղըշ. քիրալը քեարկիր 1 պապ Թըղճը տիւք-քեանըրն միւլք մա կէտիք սիւլիւս հիսսէսի. Նազիֆ էֆէնտի։

. . 31, 53, 35, 37 . . 333.— Իս-կիւտարտա Սիւլէյման աղա մահալլէ-սինտէ Մահքէմէ արգասը սօգաղընտա չէհրի 5 ղըրուշ քիրալը Մէհմէտ էֆէնտի վագֆընտան 1 պապ եօղուրթճը վէ քէօմիւրճի վէ մէնզիլ վէ գահվէ տիւք-քեանըրն միւլքինին սիւլիւս հիսսէսի. Հաճի Օսման։

. . 45 . . 5000 . . 3050.— Եէնի Գա-բուտա Քեաթիպ Գասըմ մահալլէսինտէ Եէնի Գաբու ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքէաթընտան Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէյանի ֆէվգինտէ 4 օտայը վէ 60 մէթրօ աչըգլըգ իլէ 1 գույույը միւշթէմիլ վէ չէհրի 140 ղըրուշ քիրալը քեարկիր 1 պապ Թաչճը տիւքքեանը-նըն բուչլ հիսսէսի. Մէհմէտ աղա։

. . 104, 104 . . 4720.— Իսկիւտար-տա Քէֆճէ Տէտէ մահալլէսինտէ Թօբ Թաշը ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտի-քեաթընտան Թէրպիէն 60 մէթրօ ար-սատա մէյանի ֆէվգինտէ 2 օտայը միւշ-թէմիլ վէ չէհրի 125 ղըրուշ քիրալը ախ-շապ 1 պապ աթթար վէ պագգալ տիւք-քեանլարընըն կէտիկինին 16 հիսսէտէն 2 հիսսէսի. Էմին աղա։

. . 10 . . 6250.— Ճէրրահ Բաշատա Ճանպազլյէ մահալլէսինտէ Եաղխանէ սօգաղընտա Էվգաֆ կէտիքէաթընտան Թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մահալը զէմինտէ 1 օտա վէ 330 մէթրօ պաղչէ-յի միւշթէմիլ վէ չէհրի 80 ղըրուշ քիրա-յա միւթէհամմիլ ախշապ մուգատտէ-մա 1 պապ բաչխանէ, նլէճմ սալաշ քէրեսթէճի տիւքքեանը կէտիկինին 50 սէհիմ իթիպարըյլա 22½ սէհիմ վէ 7 բուչլ հիսսէսի. Մէհմէտ աղա։

. . 14 . . 12500 . . 9000.— Զարչուի քէպիրտէ Թէրբօշճըլար սօգաղընտա Մօլլա Խուսրէվ էֆէնտի վագֆընտան միւլքի վէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէ-տիկի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 18 մէթրօ արսատա չէհրի 100 ղըշ. քիրալը քեար-կիր 1 պապ Թէրզի վէ մաքինաճը տիւք-քեանըրն նըրֆ հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ էֆէնտի։

. . 8 . . 2000 . . 1500.— Պէյօղլըն-տա Բանկալթըտէ Իճատիյէ տիմէքլէ մա-արուֆ մահալտէ Թուրնա սօգաղընտա Սուլթան Պայազիտ Խանը վէլի վագ-ֆընտան Թէրպիէն 35 մէթրօ արսատա 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի վէ Թահթընտա 1 պապ մէստուտ տիւքքեանը միւշթէմիլ չէհրի 50 ղըրուշ քիրալը 1 պապ մէնզի-լին սիւլիւս հիսսէսի. Հաճի Հիւսէյին էֆէնտի։

. . 356 . . 3335 . . 2200.— Այազ-մա գաբուսընտա Սարը Թիմուր մահալ-լէսինտէ Համամ գաբուսը մէվգիինտէ Էվգաֆ կէտիքէաթընտան Թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա չէհրի 120 ղըրուշ քիրալը ախշապ 1 պապ քէրեսթէճի տիւքքեանը կէտիկինին 120 սէհիմ ի-թիպարը իլէ 20 սէհիմ հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ էֆ։

. . 14 . . 6000 . 4500.— Այվանսէ-րայտա Գօրուճը Ահմէտ չէլէպի մահալ-լէսինտէ Գալաֆաթ մէյտանընտա Այա Սօֆիայի քէպիր վագֆընտան Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէյանի ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղըրուշ քիրալը քեարկիր 1 պապ էքմէքճի տիւք-քեանըրն նըրֆ հիսսէսի. Մէհմէտ աղա։

. . 32 . . 2187 . . 2200.— Իսկիւ-տարտա Սէլման աղա մահալլէսինտէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ 32 նու-մէրօ իլէ մուրագգամ Թէրպիէն 60 մէթ-րօ արսատա չէհրի 150 ղըրուշ քիրալը ախշապ տէրունինտէ իքի ատէտ կէտի-կի միւսթէգարր եաղըղզ Թավուգճը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 13 սէհիմ հիսսէսի. Հաճի Օսման աղա։

71 . . 3000 . . 2800.— Իսկիւտար-տա Սէլիմիյէ մահալլէսինտէ գըշլա ճատ-տէսինտէ Սուլթան Սէլիմ խանը սալիս վագֆընտան Թէրպիէն 30 մէթրօ ար-սատա միւնհատիմ 1 պապ աթթար տիւք-քեանը արսասընըն պիւթիւնի. Մէհմէտ աղա։

. . 15 . . 3000 . . 2000.— Գարա-կէօմիւրքճիւ Իսքէնտէր պէյ մահալլէ-սինտէ Թահթա Մինարէ սօգաղընտա մէրհում Հիւսէյին աղա վագֆընտան Թէրպիէն 70 զըրա արսատա մէյանի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 500 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ 1 պապ մէնզիլին նըրֆ հիսսէսի. Հիւսնիւ էֆէնտի։

. . 26 . . 6000.— Մըսըր չարչըսըն-տա Զէյնէպ օղլու Ալաէտտին մահալլէ-սինտէ Մըսըր չարչըսը տէրունինտէ Հարէմէյն կէտիքէաթընտան Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա չէհրի 80 ղըրուշ քի-րալը քեարկիր 1 պապ մաղազանըն սիւ-լիւս հիսսէսի. Խօրշիտ Ահմէտ էֆ։

. . 55 . . 6000.— Թահթա գալէտէ Թիմուր Թաշ մահալլէսինտէ Գուլթու-ճըլար ճատտէսինտէ Թէրպիէն 23 մէթ-րօ արսատա մէստուտ 1 պապ գուլթու-ճը տիւքքեանը կէտիկինին պիւթիւնի. Հաճի Ահմէտ էֆէնտի։

. . 2 . . 10715.— Գալաթատա Պէ-րէքէթզատէ մահալլէսինտէ Մարինօզ սօգաղընտա Ճիհան պէյ վագֆընտան Թէրպիէն 190 մէթրօ արսատա մէյանի 9 օտա վէ 3 սուֆա վէ 1 գույույը միւշթէմիլ վէ չէհրի 400 ղըրուշ քիրալը ախշապ 1 պապ մէնզիլ իլէ Թահթընտա քէօմիւրճի տիւքքեանըրն 7 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ էֆէնտի։

. . 1 . . 750.— Իսկիւտարտա Ռում Մէհմէտ բաշա մահալլէսինտէ Պէզէսթէն իչի սօգաղընտա Մուհիյէտտին վագֆըն-տան Թէրպիէն 9 մէթրօ արսատա չէհրի 20 ղըրուշ քիրալը քեարկիր պիր պապ տիւքքեանըն բուչլ հիսսէսի. Հիւսնիւ է-ֆէնտի։

. 13 . . 1250.— Իսկիւտարտա Ռում Մէհմէտ բաշա մահալլէսինտէ Արասթէ գաբուսը սօգաղընտա Մուհիյէտտին էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 18 մէթրօ ար-սատա չէհրի 40 ղըրուշ քիրալը 1 պապ քեարկիր մաղազանըն բուչլ հիսսէսի. Հիւսնիւ էֆ։

. . 3 . . 2500 . . 1500. — Գասըմ Բաշատա Էսհէմ Ահմէտ մահալլէսինտէ Ուֆագ Քէօբրիւ սօգաղընտա մահալլէի վագֆընտան Թէրպիէն 55 մէթրօ արսա-տա 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախ-շապ 1 պապ մէնզիլին նըրֆ հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ էֆէնտի։

. . 9 . . 750.— Իսկիւտարտա Կէրէ-տէ մահալլէսինտէ Տօղանճըլար ճատտէ-սինտէ Ավզը Րէֆիգէ վագֆընտան Թէր-պիէն 30 մէթրօ արսատա մէստուտ ֆէվգինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ 1 պապ գաֆէսճի տիւքքեանընըն 4 հիսսէ ի-թիպարը իլէ խարըմ հիսսէսի. Էմին աղա։

. . 14 . . 1500.— Օրթաքէօյտէ Գա-յըգճը սօգաղընտա Համիտ էֆ. վագ-ֆընտան Թէրպիէն 100 մէթրօ արսա տէրունինտէ 1 օտայը միւշթէմիլ պիր գըլթա մէնզիլ արսասընըն պիւթինի. Հաճի Ահմէտ էֆ։

. . 40 . . 1400.— Սուլթան Ահմէտ-տէ Գապա Սագալ մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ Մէհմէտ բաշա վագֆըն-տան միւլքի վէ Էվգաֆ կէտիքէաթըն-տան կէտիկի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա չէհրի 40 ղըրուշ քիրա-լը 1 պապ մահալլէպիճի տիւքքեանըրն միւլք մա կէտիք 5 հիսսէտէն 1 հիսսէ-սի. Հաճի Ահմէտ էֆ։

. . 54 . . 10000 . . 5000. — Գապը Ճաֆէրիւէ Րիւսթէմ բաշա մահալլէսին-տէ Ուզուն չարչը ճատտէսինտէ Հարէ-մէյն կէտիքէաթընտան Թէրպիէն 76 մէթրօ արսատա չէհրի 150 ղըրուշ քի-րալը ախշապ 1 պապ Նալպուր տիւ-քեանը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. Հաճի Օսման։

. . 16 իլա 24, 35 . . 5000.— Խաս-քէօյտէ Քիրէմիթճի Ահմէտ չէլէպի մա-հալլէսինտէ Քէօմիւրճի սօգաղընտա Ղազի Սինան բաշա վագֆընտան միւլքի վէ Հարէմէյն կէտիքէաթընտան կէտիկի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 152 մէթրօ ար-սատա մէյանի 7 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույույը միւշթէմիլ վէ չէհրի 410 ղըշ. քիրալը նիմ քեարկիր 1 պապ մէյխանէ վէ մէնզիլ վէ տիւքքեան վէ մաղազա-նըն 14 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Հիւսնիւ էֆէնտի։

. . 10, 12 . . . 3625 . . . 1500.— Թօփխանէտէ Սէֆէր Քէթխիւտա մա-հալլէսինտէ Պօսթան իչի սօգաղընտա ՀաճըՍիւլէյման աղա վագֆընտան Թէր-պիէն 125 մէթրօ արսատա 1 գույույը միւշթէմիլ 1 գըլթա մէնզիլ արսասընըն նըրֆ հիսսէսի. Հաճի Ահմէտ էֆ։

. . 5 . . 910.— Էրկաստ Բաղարընտա Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Թագճէճի խանը տէրունինտէ Թաայագ ափի վագֆըն-տա Թէրպիէն 25 մէթրօ արսատա չէհրի 50 ղըրուշ քիրալը քեարկիր 1 պապ օ-տանըն 11 սէհիմտէն 1 հիսսէսի. Հաճի Հիւսէյին աղա։

. . 12 . . 16000.— Այազմա գաբու-սընտա Սարը Թիմուր մահալլէսինտէ Գըպլէ չէշմէսի ճատտէսինտէ Ապտիւս-սէլամ վագֆընտան միւլքի վէ Հարէ-մէյն կէտիքէաթընտան կէտիկի օլմագ իւզրէ Թէրպիէն 25 մէթրօ արսատա սէնէվի 1800 ղըրուշ քիրալը քեարկիր 1 պապ հէլվաճը նլէճմ բարմագճը տիւք-քեանըրն պիւթինի. Հաճի Հիւսէյին էֆէնտի։

. . 13 . . 7000. — Գըրգ Չէշմէտէ Հիւսամ պէյ մահալլէսինտէ պիրինճի Զըգմագ սօգաղընտա Շահնիշար խա-թուն վագֆընտան Թէրպիէն 45 մէթ-րօ արսատա մէյանի 2 օտա վէ 1 սու-ֆայը միւշթէմիլ ախշապ 1 պապ մէն-զիլ իլէ 35 նումէրօլը 1 պապ սէքէթճի տիւքքեանը միւլքի իլէ հավասընըն պիւ-թինի. Հաճի Ահմէտ էֆ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաշլարընտա իւք հիզատա պուլընան րագգամլար՝ մահ-լուլաթըն նումէրօլարընը, վէ իքինճի հիզատաքիլէր գըյմէթը մուխամմէնէլէ-րինի վէ իւչիւնճի հիզատաքիլէր պէտէ-լը միւզայէտէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիր-լէր։

ԳԱՏԸՆԼԱՐ
ԶԻՅԱՆՍԸԶ ԿԻՒԶԷԼԼԷՆՄԷՔ ՈՒՍՈՒԼԻ

Նիւզլէրտէ սըթմըգ նէ լէքէ, նէ սէրթլիք վէ նէ եարըգ օլմայաճագ տըր։
Ալ Իւբանտի իփթիթրաքէրտէսի օլան չիփփիմէքէրտէն [ռօզէ] եալընըզ պիր տէֆա իսթիմալ օլունտուգտա, Թէն իւզէրինտէքի հէր էքսիքլիք անը վաքիտտէ զայըլ ու տէֆ օլուր, վէ Թէն միւթէմատիյէն պիր կիւզէլլիք վէ միւքէմմէլ պիր բէնիզ քէսպ իտէր։
Պէնէֆշէ չիփփիմի [Ռօզէ տը Վիօլէթ] տէրինին եումուշագլըգ վէ Թէմիզլիկինի պազը սաղլըյըպ, հավաճա օլան ֆէնալըգլարտան տա տէրիյի մուհաֆազա իտէր։
Զամպագ չիփփիմի [Ռօզէ տը Լի] եւիւզլէրէ Թազէլի պիր պէյազլըգ մէրմէր կիպի պիր Թէ-միզլիք վէ ճազիպէլի պիր կիւզէլլիք վէրիր։
Կիւլ չիփփիմի [Ռօզէ տը Ռօզ] տէրինին կիւլ րէնկինէ պիր բէմպէ, վէ սիմայէ պիր լէ-թաֆէթ վէրիր։
Գըրմըզը կիւլ չիփփիմի [Ռօզէ տը Ռօզ Ռուժ], քի եալընըզ եանագլարա մախսուս օլարագ միւճէհհէզտէն քէշֆ ու իթմամ օլունմըշ տըր] եալընըզ պիր տէֆա հաֆիֆճէ գուլլանըլ-տըգտա, Թէնէ զայէթ կիւզէլ վէ զայէթ Թապիի պիր գըրմըզը բէնիզ վէրիր։
Պիզիմ Րօզէլէրիմիզ վասըթասըյլա սիմայէ կէլէն հիւսնիւ ճէմալ՝ րէք Թապիի պիր սուրէթտէ կէօրիւնիւր, էն միւտաքգիգ կէօզլէր պիլէ պունըն սունիյ օլտուղունու ֆարգ ու թէմիզ իտէմէզլէր։
Խօթէք իսէն գատընլարա մէճլիսլէ իւզրէ սէօզօզիթօլարտա մէզքիւր Րօզէլէրին իսթի-մալինէ տաիր միւխթէլիֆ լիսանլարտա մուֆասսալ Թարիֆնամէլէր մէվճուտ տըր։
Պէյքիւք տէբօզիթօսը՝ Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Ազիզեանիֆէնտէ 169 նումէրօլը Տէլ-լա-Սուտա էճզախանէսի տիր։
Գալաթատա Գարաքէօյտէ Գամպօփուլօ էճզախանէսի.— Զինճիրլի խան գարշըսընտա Վ. Ֆիլիպիտէս Բօղէրթ Պէճար էճզխ.— Պէզճէտէ Ա. Բաքարաքի էճզխ.— Եէնիքէօյտէ Փ. Պարօձձի էճզխ.— Թօբխանէտա Ս. Սթամօրուլօ էճզախանէսի.— Պէյօղլու քէօբրէտէ Մաֆ-րիքէտէս էճզախանէսի.— Իսկիւտարտա Ս. Նօբօլօրուլօ էճզախանէսի.— Գատըքէօյ-տէ Մօսատատ Անթիբա էճզխ.— Պէյօղլու Սատատ Իսմիրլիանին Ֆրանսըզ էճզխ.— Հէյտէ-րիւէ Թօմատտէս էճզխ.— Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա Իքի Գապըլը էճզխ.— Ճըղալ Օղլունտա Փ. Թէրճիման էճզխ.— Սարաֆխանէտէ Ֆօն ֆէր էճզխ.— Սամաթիատա Ճիվօլ-ճի իսպաթ էճզխ.— Մաղրիքէօյտէ Սարգը Ագասիան Փ. Տէմէթրէ էճզխ.— Ֆէներտէ Թօ-մօսէա էճզխ.— Խասքէօյտէ Քիլիսէ ճատտէսինտէ Ն. Տէմէթրիատէս էճզախանէսի։

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԼՕՄԻՒՐ ՍԻԿՕՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

NORTH BRITISH MERCANTILE
ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԳԸՆԹԱՅԼ
1809տա Թէէսիս

NORTHERN INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹՀԸՐՆ ԷՆՇՈՒՐԸՆՍ
1836տա Թէէսիս

North British Mercantile	Ինկ. Լիրասը	Northern Insurance Company	Ինկ. Լիրասը
Սէրմայէսի	3,000,000	Սէրմայէսի	3,000,0080
Իհթիյաթ ագչէսի	5,978,946	Իհթիյաթ ագչէսի	3,134,34
1885 սէնէսի հասըլաթը	1,788,964	1885 սէնէսի հասըլաթը	898·076

Սալիֆ իւլ պէյան իքի գումբանեա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթեսիլ չէրաիթլէ խանէ վէ էշեա վէ էմթաայի Թիւճճարիյէ վէ սաիրէ սիկուրթա իտուպ, գազանըն վուգուընտա տէրագապ պէրմու-ճիպը մուգավէլէ Թազմին իտէրլէր։ Եանկըն ճիհէթինտէ Թազմինաթ 15,000,000 Ինկ. լիրասը։

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՕՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
Maritime Insurance Cie.

Սէրմայէսի Ինկ. լիրասը 500,000 Իհթիյաթ ագչէսի Ինկ. լիրասը 120,000

Իշպու գումբանեա էհվէն ֆիյաթլա վէ միւթեսիլ չէրաիթլէ կէրէք վաբօր վէ կէրէք եէլքէն սէֆինէլէրէ մէրսուլ էմթաայի Թիւճճարիյէ, կէրուբօ վէ նօլի պէտէլի սիկուրթա իտէր։ Մուֆաս-սալ մալումաթ իչին Գալաթատա Գօմիսիօն խանընտա մէզքիւր իւչ գումբանեալարը աճէնթի ԳԱՌՕՆԻ 3. ՍԵՐՕՊԵԱՆԸ միւրաճաաթ իթմէլի։

ԺԱՆ ՓՍԱԼԹԻ
JEAN PSALTY

Պէյօղլունտա Գալթիսթան սօգաղընտա Ընձը տաիրէի պէլէտիյէ գարշըսընտա
ՄԷՐՔԷԶԸ ՃԷՏԻՏ ՕԼԱՆ ՄԱՂԱԶԱՍԸ
ՄԻԽՍԹԷՍՆԱ ՖԻՅԱԹԼԱՐԼԱ ՍԱԹԸԼԸՐ։

Պէյօղլունտա Աղա ճամիսի գարշըսընտա
Նօ. 127 ՇԻՒՊԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ։

Հէր նէվ վէ ուսուլտէ սիւսլիւ վէ սատէ մօպիլյալար, միւխթէլիֆ ֆիյաթլըլարտա չէշիտ չէշիտ տէօշէմէլիք գումաշլար, տէմիր վէ Թունճ գարեօլալար, Թաբէձօրիա, սանտալյա-լար, եալտըզլը Թագըմլար, Թունճ, պագըր, ֆիլ տիշի, սէտէֆ վէ սաիրէ իլէ միւզէյյէն վէ րէնկեարէնկ իշլէնմիշ զայէթ սիւսլիւ մօպիլյալար պուլունըր։

ՄԷՖՐՈՒՇԱԹԸ ՄՈՒՔԷՄՄԷԼԷ
(Թէքմիլ պիր խանէնին տէօշէմէսինէ իգթիզա իտէն էշեա։)

ՖԱԲՐԻԳԱյա եէնի մաքինալար, գուրու ագաճլար վէ պիր խայլի Թէճրիւպէլի ամէլէ-լէր կէթիրիլմիշ օլտուղընտան, էհալիյի հէր վէճհլէ մէմնուն իտէճէք պիր հալտէ պու-լունըրյօր։

Մալլար զայէթ տայանըգլը վէ զարիֆ վէ էհվէն օլուպ, սըրբա-րըշ աթ տախի սէրիան իճրա օլունըր։

[Իտարէխանէսի Պէյօղլունտա Գալթիսթան սօգաղընտա Ընձը տաիրէ գարշըսընտա տըր։]